

# MANDRAČ

CENA 200 SIT / POŠTNINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

http://www.mandrac.com  
e-mail: urednistvo@mandrac.com

## tednik

### LADJEDELNICA POKOPALIŠČE

str. 4

### MANZIOLI TUDI CIVILNO ZAŠČITEN

str. 5

### PLESALCEV NE MANJKA

str. 12



foto: MAYBEE

## POMEMBNO SE ODKRIJE SAMO

(Mef) Od nekdanj sem imel rahlo odklonilen odnos do samohvale in tudi zato ob dogodku s katerim smo pospremili 500-to številko Mandrača nismo veliko govorili o nas samih ampak smo raje na sceno postavili tiste, ki so kakorkoli povezani z nami in si takšno pozornost tudi zaslužijo. Med temi sta bila gotovo Petra Adamič in Tonči Žlogar, ki ste ju izbrali za najpopularnejša izolska športnika lanskega leta.

Ne pred ne med in niti po podelitvi okrog njiju ni bilo nobene posebne histerije, novinarji so korektno opravili svoje delo, prisotni so jima čestitali in konec. Pa se še dobro spomnimo, kako so se izolski osnovnošolci prerivali za podpis Mladena Rudonje, ko je obiskal njihovo šolo, Tonči, ki je zdaj že stalni član reprezentance pa lahko sobotno dopoldne presedi na sončnem nabrežju pa ga nihče ne bo povprašal za en sam avtogram. Podobno velja za Petro, ki je ena najperspektivnejših slovenskih rokometašic pa je mnogi na slovesnosti niti prepoznali niso. V čem je torej skrivnost zvezdnitva?

Nedvomno smo dežela nekritičnega medijskega vpliva. Zvezde delajo časopisi, radio, predvsem pa televizija. In zvezde se morajo delati tudi same, če jim je do tega. Tega se še najbolj zavedajo različni novinarji, voditelji in uredniki, ki so namesto vsebine na prvo mesto postavili svojo lastno podobo in tako zdaj skoraj ni več jasno kdo je pomembnejši: tisti, ki vest so ali tisti, ki vest povedo. Nič manj nevarna razvada pa je nekritično ustvarjanje takoimenovanih »zvezd«. O fenomenu Bepop-a ali Game Over ni vredno razpravljati, o zvezdnitvu različnih tv voditeljic pa še manj. Seveda pa je poseben paradoks takoimenovano zvezdnitvo politikov, česar drugod ne poznajo.

Mandrač je premajhen medij, da bi lahko ustvarjal lokalne zvezde, čeprav je res, da bi nekaterim uspešnim lahko namenili več pozornosti. Ampak takšni smo pač in že odnos do nas samih je dokaz, da smo v tem razmišljanju dosledni. Niti torte si nismo privoščili.

## DROGA

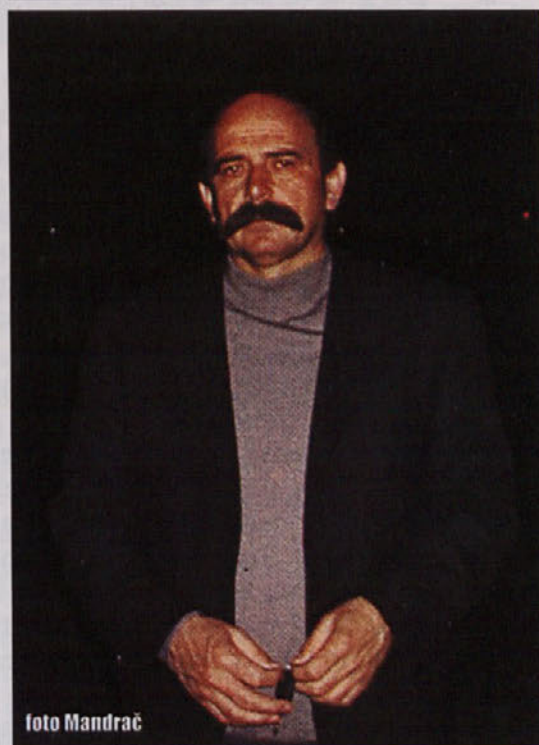


foto Mandrač

## RIBIČ JE BIL UJET

*Slovenski ribiči smo njega dni bili ta pravi strokovnjaki za vse vrste ribolova, za kočice volante, za mreže plivarice, a zdaj ko se nad nami nabirajo oblaki, smo našli nov izdelek: zdaj skrbimo za novice. Enkrat sluz in drugič školjke, tretjič meja v Piranu, pa še ciplji in delfini, ribolov tam po Jadranu. Če so prazne naše mreže, naši klici so zaman, ko nas primejo Hrvati, je to vest za prvo stran. To, če bomo imeli plače pa nikogar res ne briga, novinarji so kot država, na zunaj skrb a v žepu figa.*



### Banka Koper

## 501

13. marec 2003

## MOTOMAXX

tel. 05/ 640.42.53 • Industrijska 11 • Izola

## šifra

### OBALA V MALEM nepremičnine immobili

Izola - 05/6401110

www.sifra-nepremicnine-sp.si

## SEAT

IZOLA, tel.: 616 80 00

## avto JEREBE

## Revita

### Izdelki za zdravo življenje

Tomažičeva 10, Izola  
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

Urniki: 8 -12, 15 -18, sobota: 8 -12

Tel.: 640 - 40 - 64

## vreme

## ohladi se bo

# PTT'S NOT DEAD

V tej rubriki objavljamo pisma z odgovori, mnenji in razmišljanji bralcev tega časopisa pa tudi tistih, ki so v časopisu slučajno omenjeni in se jim zdi vredno ali potrebno odgovorjati na tukaj izrečena in zapisana mnenja drugih. Seveda v uredništvu pazimo, da objavljamo le tista pisma, ki so v skladu z zakonom o medijih ter niso žaljiva ali bi lahko drugače prizadela kogarkoli. Pri odločanju o objavi se uredništvo odloča v skladu z lastno uredniško politiko in v tradiciji sodobne demokracije in obveščanja.

## Spoštovana gospa županja!

Kot mladostnik in seveda zaveden Izolan se na Vas obračam z določenim namenom. Rad bi Vam omenil nekaj očitnih malenkosti, ki jih verjetno sami ne opazite. To pa ne zato, ker se ne bi strinjal z Vašim načinom županjevanja, prav obratno-navdušen sem, da je tako mesto kot Izola pod vodstvom take osebnosti kot ste Vi zaživela v vsej polni luči. Ker menim, da imate posluš za različne prošnje, pričakujem, da se boste tudi za problem, ki ga bom omenil, zavzeli.

Pred časom (beri: pred letom 1990) so naši starši in stari starši ob pogledu na delo komunalcev, kako postavljajo informativne table z motivom našega mesta, ostali presenečeni, predvsem pa veseli, da se pri nas nekaj dogaja. Takrat je karta, ki zdaj stoji v Simonovem Zalivu in na Trgu Republike, veljala kot korak naprej pri obveščanju ljudi o lepota našega dela obale, seveda pa zanimiv korak naprej k turizmu. Od tiste zgodovinske letnice je preteklo že poldrugo desetletje in poznavalci Izolo uvrščajo med na novo razcvetele bisere. S to tezo se vsekakor strinjam, ampak... kaj ni samoposebi umevno da se s časom table preurejajo in dopolnjujejo? Kajti na prej omenjenih kartah sleherni posameznik, ki zaide v to obalno mestece ne vidi Marine! Pa si rečemo: V redu, ni Marine. Kaj pa si misli polovica prebivalcev Livad, ki jih na karti niti s flomastrom ni označenih? Pri tem vprašanju mislim, gospa županja, da bi bilo potrebno malce razmisliti. Takih tabel bi sigurno potrebovali več, na

različnih delih naše občine (Svetilnik, pri avtokampu Jadranka, na Belvederju, Pod Belvederjem...)

Pod Belvederjem? Seveda si mislite: Kaj pa je to potrebno, če tam ni ljudi? No, ljudi bi se tam dalo privabiti z različno ponudbo. Tam se konča izolska pešpot in brez dvoma bi kakšen gostinski lokal na tem delu našel velik odziv. Ker pa poznam problematiko tega dela obale bi Vas vljudno prosil, da to težavo rešite čimprej, kajti poleti se različnim turistom po glavah porajajo misli kako izkoristiti tako prijeten košček obale, vendar njihove sanje ostanejo neuresničene. Ali pa jih poskušajo sami uresničiti...

No, še ena zadeva mi leži na duši. V času lanskega dneva žena ste organizirali brezplačno delitev rož na različnih delih občine in se ga tudi sami udeležili. Takrat sem videl priložnost v pogovoru z Vami in Vam omenil problematiko igrišč v Izolski občini. Prosil sem Vas, če bi bilo mogoče postaviti obroče na igrišče pri vrtcu v Livadah, Vi pa ste mi v eni sapi odgovorili, da bodo v roku dveh tednov postavljeni. Sedaj, ko je Izola dobila košarkarski klub in, ko je od tistega dogodka minilo že leto, obljubljene opreme še zmeraj ni. Sem pa optimist, ker vem da Vaš mandat še traja. Cenim Vaše delo, a hkrati pričakujem, da se boste na moje zaznamke obrnili z precejšno zavzetostjo ter, da boste s tem ohranili sliko županje, kakršne bi si jo vsako mesto v Sloveniji želelo.

naslov v uredništvu

## PROMET, POLICIJA in ŠE KAJ.

Članek, objavljen v prejšnji številki z naslovom »JE BIL VZGOJNI NAMEN DOSEŽEN?« me je vzpodbudil k pisanju teh vrstic.

Že večkrat sem v tem tedniku pisal o raznih prometnih nevarnostih oz. ukrepih, ki jih v naši občini vodi tozadevna komisija z več ali manj uspešnimi ukrepi. Želel sem izvedeti za sestavo te komisije pa žal še nisem dobil odgovora. Mnenja sem, da je dogodek, opisan v navedenem članku tudi posledica neposrečenega dela te komisije, pa o tem pozneje.

Ne strinjam se s trditvijo g. Ostrouške, ki ga sicer zelo cenim kot sposobnega novinarja, da s prekoračitvijo dovoljene hitrosti za 16 km/h ni ogrožal nikogar. Za vse udeležence v prometu imamo gotova pravila, po katerih se moramo vsi ravnati in NI STVAR NAŠE PRESOJE ali s kršitvijo teh koga ogrožamo ali ne.

Ne poznam načina dela policistov pri kontroli hitrosti vozil, mnenja pa sem, da dobijo nalog, da na določenem mestu merijo hitrosti in seveda kaznujejo kršitelje. Dvomim, da je od njih odvisna izbira voznikov, mislim da merijo vse po vrsti in le kakega voznika, ki ga ne morejo ustaviti zaradi pomanjkanja prostora spustijo mimo. Trditev, da bi gotov odsek izbrali le zaradi zbiranja denarja za proračun pa menim da ne drži. Na katerikoli izolski vpadnici bi z meritvami hitrosti lahko - na žalost - zbrali mnogo denarja za proračun. Tudi sam se imam za zmerne voznika, pa sem že plačal kazen za prekoračitev dovoljene hitrosti, brez očitka policistu, saj on mora vestno opravljati svoje delo. Pripombo bi imel le na primere, ko se meritev hitrosti vrši takoj ob znaku omejitve (n.pr. ko je znak daleč pred naseljem na odprti cesti, ali takoj po koncu avtoceste, saj smo vozniki še pod psihičnim vplivom večje hitrosti).

Glede realnosti omejitve hitrosti na delu ceste med križiščem Jagodje in Belvederjem pa imam pomisleke, trdim, da bi bila tu lahko dovoljena višja hitrost. Nerealne dopustne hitrosti voznike podzavestno napeljujejo na kršitve. Prav tu pa je področje za strokovno delo pristojne komisije, ki ne sme biti pod vplivom raznih drugih činiteljev.

Ker že pišem o prometu, bi opozoril merodajne, da je v Izoli za promet pešcev in invalidov najslabše urejen pločnik ob Ul. Oktobrske revolucije (od Morove do Lenineve). Ponoči izredno slabo razsvetljen (luči ne svetijo ali pa so v vejah dreves), zaradi posedanja in mnogih popravil komunalnih vodov je mnogo višinskih stopenj, ob koncih pločnikov pa ni ramp za invalide, tako, da se morajo ti prebijati proti zdravstvenemu domu po vozišču (gre le za ureditev nekaj ramp!).

Istočasno bi opozoril na pregled osvetlitve prehodov za pešce po Izoli. Prehod ob Merkurju (Ruda) že več mesecev ni razsvetljen (svetilka je-a ne sveti). Spomnimo se težke nesreče v Kopru na tej isti cesti!

Horvat Anton, univ. dipl. ing. gradb.

Pripis uredništva; Zaradi korektnosti novinarskega poročanja popravljamo navedbo iz prejšnje številke Mandrača. Novinarski kolega ni divjal s hitrostjo 66 km/h, ampak s hitrostjo 56 km/h. Za tipkarsko napako se opravičujemo.

Študentski servis Consorzio studentesco servizi  
**ŠTUDENTEK**

zavod za posredovanje del dijakom in študentom

Župančičeva 14/III, 6330 Piran-Pirano, tel. 05/671 00 20, fax.: 05/671 00 21

OE IZOLA, PITTONIJEVA 4 (vhod s Postojnske ulice) Izola, tel.: 05/663 40 15

**FOTOKOPIJE 10 SIT!!!**

Urnik: 8.00 - 16.00

**VELIKA PONUDBA DEL!**



Junior d.o.o. - Industrijska cona 9/e - Izola

**GROSISTIČNA PRODAJA - ZA PROMOCIJO IN PROSTI ČAS**

TRENIRKE ZA ODRASLE	3.200,00 SIT	DELOVNI ŠKORNJI	980,00 SIT
POLO majica 165gr	1.161,00 SIT	DELOVNE ROKAVICE	165,00 SIT
BREZROKAVNIKI	2.450,00 SIT	TUTE za delavnice v barvah	4.027,00 SIT
BUNDE ZA ODRASLE od	4.259,00 SIT	DELOVNE HALJE že od	3.120,00 SIT
KAPE	235,00 SIT		

OBLAČILA ZA GOSTINSTVO!!!

Vse cene so brez 20% DDV

**VSE ARTIKLE LAHKO TISKAMO IN VEZEMO - PO DOGOVORU!**

*Junior*  
Informacije:

Tel.: 05/ 640 04 98

Fax: 05/ 641 50 81

od 8h - 16 h (ob delavnih)

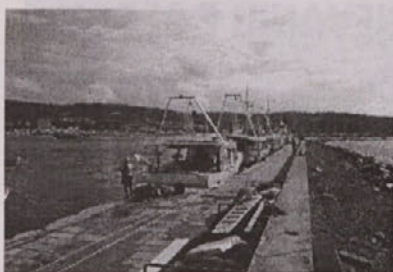
# RIBIČI SPET TALCI ZUNANJE POLITIKE

Tokratni incident z ribiškima ladjama Droga 1 in Droga 2, ki sta v lasti izolske Ribe, je še eden v vrsti ribiških incidentov, ki se vrstijo vse od vzpostavitve suverenosti dveh držav in še posebej od lanskega poletja, ko so se odnosi med hrvaškimi in slovenskimi ribiči tako zaostri v Piranskem zalivu.

Tokratni incident ne bo imel le političnih ampak tudi zelo hude finančne posledice za izolsko podjetje. Sodnica za prekrške je namreč podjetju naložila kazen v višini skoraj 9.000 Evrov po ladji, zaplenili so mrežo in ulov z zabojniki vred. Kot nam je povedal direktor Ribe, **Loredano Glavič**, je puljska sodnica za prekrške upoštevala le navedbe hrvaških pristojnih organov, ki so trdili, da sta ladji bili 0,9 milje v hrvaških teritorialnih vodah, medtem ko oba kapitana, **Jasmin Čehić in Rajko Jakomin** trdita, da so lovili v mednarodnih vodah.

Vsega skupaj bo dogodek izolsko Ribo stal kakšnih deset milijonov tolarjev, saj morajo plačati okrog 4 milijone kazni, prav toliko je vredna mreža, ki so jim jo zasedli, nekaj več kot milijon je bil vreden ulov z zabojniki, dodati pa je treba še gorivo, ki so ga za ta ulov porabili ter plače posadke in še nekatere stroške.

V sredo zvečer so ribiči z obema barkama le krenili proti Izoli, podjetje pa ima za pritožbo osem dni časa. Še enkrat bodo skušali preveriti točne koordinate ulova glede na njihove izračune in potem bo vse bolj ali manj odvisno tudi od tega, do kakšne mere jih bo v obrambi podprlo naše zunanje ministrstvo oziroma vlada. Za takšen denar bi že veljalo angažirati katerega od sekretarjev ministrstva, ki bi skušal doseči malo več popustljivosti pri hrvaških pravosodnih organih. Če pa bo to ostala le skrb Ribe, potem bo morala slovenskih poklicnih morskih ribičev gotovo tako nizko kot še nikoli doslej. (DM)



## BORCI PROTI VOJNI V IRAKU

V ponedeljek je bil v Izoli posvet obalnih združenj borcev in udeležencev NOB, ki ga je sklical Glavni odbor ZZB NOB Slovenije. Tov. Dolničar, predsednik ZZB NOB Slovenije, ki je posvetu predsedoval, je med ostalim predstavil nekatera stališča glede aktualnih svetovnih dogajanj. Med drugim je bilo postavljeno tudi vprašanje glede stališča ZB o preteči vojni v Iraku.

Po razpravi je bilo sprejeto stališče, da se naša borčevska organizacija zavzema za mir, da je proti vsem vojnám in tudi proti vojni v Iraku ter da mora o teh zadevah razpravljati Varnostni svet Združenih narodov in da se upošteva njegove odločitve.

Za upravni odbor: Zoran Kosmina

## MALI OGLAS

Prodajam starejšo vrstno hišo v starem jedru Izole. Samostojna, delno obnovljena. 106 m<sup>2</sup> v 4 etažah (ptl., I., II. nad. in mansarda). Voda, ele., tel., domofon, alu vhodna vrata. Cena: po dogovoru. Tel.: 041/630-575.



## PRIHODNJO NEDELJO O EU IN NATO

Čez deset dni bomo volivci spet odšli na volišča, tokrat zato, da se odločamo o našem vključevanju v Evropsko skupnost in vojaško zvezo Nato. Razprave na to temo potekajo v glavnem na republiški ravni, v lokalnem merilu smo doslej slišali le protivojne in protinatovske pozive udeležencev predstavitev knjige Samomor iz zasede (ob 500-ti številki Mandrača), svoje in strankino jasno stališče pa je predstavil tudi Bojan Zadel, predsednik izolskega odbora SDS. Kakšno je stališče drugih vplivnih sredin ali posameznikov v našem okolju pa si lahko le delno predstavljamo. Pravzaprav je malo tistih, ki so si enotni znotraj političnih strank, še posebej opazna pa je ta razdelitev med najmočnejšima »levima« strankama. O delitvi mnenj v članstvu LDS smo se prepričali na dosedanjih soočenjih na nacionalni ravni, še bolj jasna pa je delitev mnenj v ZLSD.

Medtem ko je predsednik **Borut Pahor** med najbolj gorečimi zagovorniki obeh povezav je podpredsednica stranke, **Breda Pahor**, tako kot njen ženski del in mladi forum stranke odločno proti vstopanju v Nato. Tako ostaja bolj ali manj jasno, da se bomo odločali vsak po svoji vesti in glavi in manj po tistem, kar bi nam radi naročili v strankarskih štabih. Kakšno je javno mnenje Izolanov pred skorajšnjim referendumom je ta trenutek nemogoče oceniti, tako kot je nemogoče napovedati izide na državni ravni. Obstaja pa verjetnost, da se bodo volivci tudi tokrat odločali proti in ne za. V tem primeru bo gotovo več tistih, ki bodo proti Natu kot tistih, ki bodo proti Evropski skupnosti, saj se je slednja bistveno manj zamerila slovenski javnosti.

V uredništvu Mandrača nismo seznanjeni z morebitnimi razpravami na to temo v občini Izola, obvestili pa so nas o javni razpravi z naslovom Slovenija in Nato, ki jo za drevi ob 18.00 uri v koprski palači Tarsia (Primorske novice) sklicuje Urad vlade za informiranje.

Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

# Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00  
SOBOTA od 8.00 - 12.00



Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

# nepremičnine

immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL  
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

[www.sifra-nepremicnine-sp.si](http://www.sifra-nepremicnine-sp.si)

# BO ZAPLET REŠIL RUSKI NAJEMNIK

Zgodbe z ladjo Sines in njeno posadko še ni konec. Ladja je še vedno privezana v izolski ladjedelnici, mornarji imajo priskrbljeno hrano do konca tega tedna, predstavniki pomorskega sindikata pa upajo, da bo ladjo vzel v najem nek ruski ladijski prevoznik.

Kot je znano je prekoceanika Sines, ki je na silo privezana ob operativni obali izolske ladjedelnice s svojimi 11-timi člani posadke postala pravi gordijski voz, ki ga skušajo razrešiti predstavniki sindikata pomorščakov, člani posadke in vodstvo ladjedelnice, edini, ki se ne zmenja za ladjo in posadko ter za plačilo stroškov popravila pa je neapeljski lastnik ladje. Ta je enostavno dvignil roke od ladje, se umaknil in ladjo preprosto zapustil. Seveda pa še vedno ostaja njen lastnik, čeprav je poveljniku ladje in posadki, ki že devet mesecev ni prejela plače, enostavno sporočil, naj z ladjo naredijo, kar hočejo. Nata način je seveda dal vedeti tudi to, da ne namerava plačati stroškov popravila v izolski ladjedelnici pa tudi drugih stroškov, ki so vezani na prisotnost ladje v našem morju.

Mornarji so začeli stavko, in čeprav niso člani mednarodne transportne sindikalne organizacije (ITF) jim ta skuša pomagati, saj jim lastnik dolguje okrog 110 tisoč dolarjev. Branko Krznarič, ki v imenu sindikata išče možne izhode iz te zagate je povedal, da je pravni postopek v tem primeru zapleten in dolg. ITF bi moral preko sodišča začeti postopek za ustavitev ladje zaradi zaščite terjatev, v nadaljevanju pa postopek za odprodajo ladje prek sodišča, kar pa seveda traja veliko časa.

Na ladji je sicer mešana posadka, katere člane občasno srečamo tudi v mestu, kamor se odpravijo po najnujnejše za preživetje. Tu so trije Romuni, šest Ukrajincev in dva Italijana. Italijani in Romuni morda razumejo, da je omenjena pot edina prava, Ukrajinci pa so se odločili za stavko, dokler ne dobijo plače. Prav ta različen odnos članov posadke do reševanja njihovih problemov je pripeljal do cele vrste težav, ki so jih skušali predstavniki sindikata in ladjedelnice ter posadka razrešiti v teh dneh in morda so le prišli bliže nekakšnemu izhodu. Za najem ladje se, po neuradnih informacijah, zanima nek ruski prevoznik, vendar je vprašanje, če bo pripravljen prevzeti tudi zaostale dolgove prejšnjega in še vedno formalnega lastnika ladje. Medtemi so seveda tudi dolgovi izolski ladjedelnici, ki ima tudi zaradi tega težave z likvidnostjo, saj sta obe ladji dolžnici, ki sta trenutno še privezani v ladjedelnici, zgolj breme in ovira pri njihovem normalnem delu. Po nekaterih ocenah je sploh vprašanje ali bi s prodajo ladje Sines uspeli iztržiti toliko, da bi lahko poravnali vse dolgove te ladje, zato tudi iščejo možnost dogovora z novim najemnikom.

## FAKULTETA ZA MANAGEMENT KOPER

11. marca 2003 je postala Visoka šola za management v Kopru z vpisom v sodni register Fakulteta za management Koper.

Preoblikovanje v fakulteto odpira šoli, študentom in zaposlenim nove poti v znanju in raziskovanju, regiji in celotni Sloveniji pa pomeni prispevek k razvoju gospodarstva in družbenih dejavnosti.

Na Fakulteti za management Koper so že jeseni 2001 začeli snovati nove študijske programe: dodiplomski univerzitetni študijski program Management in podiplomska (specialistični ter magistrski) študijska programa Management. Razvoj novih programov in kasneje njihovo izvajanje pomenita krepitev tako fakultete kot tudi Univerze na Primorskem.

**Dr. Pešič** obvešča vse svoje paciente,  
**da je pričel delati v novi ordinaciji**  
v prostorih Zdravstvenega doma Izola,  
na ulici Oktobrske revolucije 11,  
vhod iz smeri starega mesta.  
**Telefonska številka je 641-89-00.**



Poseben problem je zagotavljanje minimalnih življenjskih pogojev mornarjem, ki so vseskozi na ladji. V zagotavljanje hrane se je vključil tudi izolski rdeči križ, ki pa so mu zalogeza take izredne primere hitro pošle. Potem se je za pomoč odločil sindikat pomorcev Splošne plovbe iz Pirana in tako imajo mornarji menda dovolj hrane in drugih osnovnih potrebščin do konca tega tedna, kako bo potem pa se bodo še dogovorili. Če ne bo prave rešitve za posadko in ladjo in se bo sedanje stanje nadaljevalo bomo tudi preko Mandrača pozvali Izolane naj preko rdečega križa pomagajo z zbiranjem hrane za posadko te nesrečne ladje.

## Pojavi vulgarnega kapitalizma

### NOVI PRIJEMI PRI IZTERJEVANJU DOLGOV

Ministrstvo za finance skuša že nekaj časa z različnimi uredbami doseči boljše finančno disciplino v državi, vendar so uspehi njihovega dela bolj ali manj skromni. Morda tudi zato, ker skušajo s temu okrepiti vendarle ohraniti neko razumno raven soodvisnosti upnikov in dolžnikov. Zato pa so glede tega bistveno manj občutljivi tisti, katerih delo je izterjevanje dolgov oziroma, pospeševanje terjatev, kot temu tudi porečejo.

Stanovalce nekega izolskega okoliša so pred dnevi presenetil dopis, ki so ga našli v svojem poštnem nabiralniku. S tem dopisom jih celjska firma, ki opravlja te takoimenovane storitve pospeševanja terjatev, obvešča, da njihov sosed, ki ga seveda imenujejo s polnim imenom in priimkom, dolguje firmi, ki jo zastopajo (gre menda za podjetje, ki se ukvarja s posojili) večjo vsoto denarja, vendar ne plačuje dogovorjenih obveznosti. Sledi daljši opis tega, kako so predstavniki firme zaman skušali priti v kontakt z omenjeno osebo ter predstavitev 217. Člena kazenskega zakonika, ki govori o goljufiji.

V nadaljevanju dopisa, ki so ga prejeli vsi sosede omenjene dolžnice, je zapisano, kako firma, ki jo zastopajo, ne želi vlagati kazenskih ovadb, prav tako ne želi poseči po rubežu, ker je to povezano z dodatnimi stroški. Enostavno želijo le svoj denar nazaj.

In potem pridemo do tistega, kar je pri vsej stvari še najbolj nenavadno. Pošiljatelj pisma se obrača na naslovnike s prošnjo naj dolžnici sporočijo, kako je njeno izmikanje nesmiselno in neproduktivno in naj poravnajo svoj dolg. Če pa je sosedom kaj znano v zvezi z dolžničnim premoženjem (tudi to, ali ga kje skriva) pa naj o tem obvestijo pošiljatelja dopisa. Če bodo informacije koristne bodo zanje primerno nagrajeni.

Seveda ne gre dvomiti v moralnost takšnega početja, ki še najbolj spominja na metode nekdanje udbe ali Mc'Carthyjeve komisije saj je nemoralno že to, da se sosesčino obvešča o finančnih problemih nekoga iz njihove sredine. Dodatno pa je seveda vprašljivo takšno nagovarjanje k vohunjenju in obveščanju o tretji osebi ter nagrajevanje takšnega ravnanja.

Seveda pa je vse skupaj veliko bolj razumljivo, če vemo, da je firma, ki jo dopisovalec zastopa, pravzaprav eno od podjetij, ki so bila povezana z znano afero okrog privatizacije študentskih klubov po Sloveniji in da je njen lastnik menda tista oseba, ki se je lani na dokaj agresiven način skušala polastniti tudi koprškega kluba študentov. Eni so pač podjetni do konca.(MF)

# VODA Z IGRIŠČA ZALIVA HIŠE

Pretekli teden smo v našem časopisu omenjali tudi igrišče na Šaredu, takoj za tem, pa so nas tamkajšnji sosede opozorili, da je sicer igrišče dobrodošla pridobitev za naselje, vendar pa ima kar nekaj pomanjkljivosti.

Pravijo, da kljub temu, da je igrišče ograjeno, še vedno ostajajo velik problem žoge, ki letijo na bližnje njive, še večji problem pa predstavlja neurejeno odvodnjavanje. »Ob močnejšem deževju voda kar dere izpod »škarpe« na njivo,« je povedal sosed Klavdij Vuk, ki stanuje pod igriščem. Pokazal je na drenažno cev, ki prihaja izpod nasipa. »Zemlja jo je že skoraj popolnoma zasula, tako da ničemur ne služi. Pa tudi speljana je tako, da odtok leži nad našo njivo. Mislim, da bi morali okoli igrišča skopati jarek, ter vodo speljati tako, da ne bi povzročala škoda. Tudi samo igrišče je tako nagnjeno, da vsa voda odteka na eno stran. Že tako in tako je zaradi strmega terena tukaj veliko vode, zdaj pa je še več. Ta njiva je blizu hiše in tu sadimo zelenjavo za domačo rabo. Ne vem, kaj bo zraslo letos, saj je ob nalivih na njivi polno vode.«

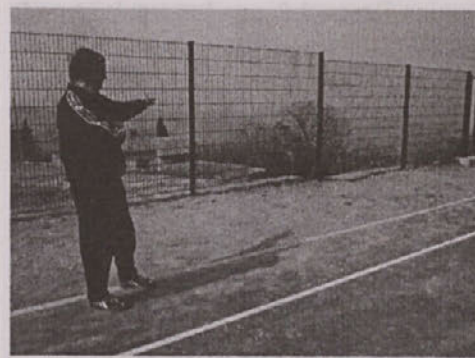
Pritdila mu je tudi njegova najbližja soseda, ki je dodala, da ji ob deževju voda zaliva klet in spodnje prostore v hiši.



Kot nam je povedal Marino Kleva, tajnik KS Korte, so s težavami, ki jih v bližini igrišča povzroča voda, dobro seznanjeni in že pripravljajo rešitev. Odvodnjavanje bodo uredili tako, da se bo voda stekala proti dovozni cesti, ob kateri bodo speljali jarek, po katerem bo odtekala voda. V kratkem naj bi tudi

izvedeli, koliko bo to stalo, nato pa bodo skušali poskrbeti, da dela čimprej stečejo.

Sicer pa so že pred pričetkom gradnje sosede, ki so bili tudi stranke v postopku, izrazili precejšen dvom v smotrnost gradnje na tej lokaciji, vendar so prostorski plani gradnjo omogočali. Njihov predlog, da se okoli igrišča postavi ograja pa je bil upoštevan. Pred dobrim mesecem dni je bila postavljena tudi ta, zanjo pa je bilo treba odšteti 6 milijonov tolarjev.



A kljub temu žoge letijo čeznjo, pravi Klavdij Vuk. »Za goli je ograja sicer višja, na spodnji strani pa bi morala biti vsaj še dva metra visoka, tako da bi zadržala kakšno žogo več,« razmišlja Vuk, ki pravi, da je malce razočaran nad tem, kaj je nastalo iz tega igrišča. »Otroci in mladina na Šaredu potrebujejo tak

prostor. Pogovarjali smo se o igrišču za otroke, zdaj pa otrok tam skorajda ni. Zadnjič mi je sosed rekel, da je hotel tja s petletno hčerko, pa se ni mogla tam igrati, ker so tam starejši fantje in moške brcali žogo. Kljub temu, da imamo igrišče, otroci spet nimajo prostora za igro.«

Glede žog, ki letijo na bližnje njive Marino Kleva meni, da bodo v primeru, če se bo to pokazalo kot res pereč problem, postavili še dodatno mrežo, tako kot so to storili na Maliji: »Dejstvo je, da se kljub ograji še vedno lahko zgodi, da kakšna žoga pade preko ograje. Vsekakor bomo skušali na tem igrišču zagotoviti določen red in prav zaradi tega se z novoustanovljenim društvom pogovarjamo o upravljanju. Prizadevali si bomo, da bi bilo takrat, ko bi se uporabljalo, igrišče pod nadzorom, sicer pa bi bilo zaklenjeno. Vsekakor se strinjam z ljudmi, da uporabniki tega objekta ne smejo povzročati škode sosedom.« (Karmen Bučar)

50 let Doma upokojencev Izola

## VESELO RAZPOLOŽENI V NOVE PROSTORE

Izolski dom upokojencev letos slavi 50 letnico delovanja, posebej pa jo bodo počastili z novimi pridobitvami in s prireditvami, ki jih že pripravljajo. Med temi bo tudi republiško srečanje pevskih zborov domov upokojencev na katerem pričakujejo okoli 900 gostov iz vseh koncev Slovenije.

Dom je sestavljen iz več stavb, ki imajo različno starost, najstarejša pa je prav osrednja stavba, ki ima nič več in nič manj kot 420 let. Že od nekdaj je bila v tem objektu nekakšna socialna dejavnost in tako je ostalo tudi po dekretu okrajnega ljudskega odbora, ki je tukaj uredil Dom starih ljudi. Takrat je za 80 oskrbovancev skrbelo 12 zaposlenih, danes pa je v domu zaposlenih 100 različnih profilov delavcev, ki imajo v oskrbi 240 stanovalcev doma.

To zimo in pomlad je v domu še posebej živahno, saj gradbinci zaključujejo gradbena del pri posodabljanju doma. S pomočjo Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, ki je prispevalo 130 milijonov tolarjev so namreč zgradili novo ambulanto, novi dvigali, povezave med prizidki in uredili prostor za domsko kapelico. Glede na to, da so prejšnja leta obnovili vse kopalnice, uredili čajne kuhinje, popravili streho in centralno ogrevanje ter v vse sobe napeljali klicni sistem je za bivanje v domu res dobro poskrbljeno.

Seveda pa prav toliko kot nove pridobitve pomenijo številne prireditve, ki jih pripravljajo v domu, kjer so posebej ponosni na svoj pevski zbor Val morja in ansambel Marinaio band, ki sta letos že predstavila svojo drugo zgoščenko, lani pa izolskemu domu priborila zmago na srečanju pevskih zborov domov upokojencev Slovenije. Prav zato bodo letos v maju mesecu, mesec dni pred osrednjo proslavo ob 50 letnici doma, pripravili tokratno srečanje pevskih zborov na katerem bo sodelovalo okoli 900 pevcev in spremljevalcev iz približno 50 domov upokojencev iz različnih koncev Slovenije. Glede na takšno veliko število udeležencev in tekmovanje in celotna prireditev postavljena v športno dvorano v Kraški ulici, kjer bodo poleg tekmovanja

pripravili tudi pogostitev za vse udeležence in oskrbovancem domov pokazali, kako je z dobro voljo in zagnanostjo ter optimizmom mogoče doseči veliko več kot zgolj s tarnanjem o težkih pogojih dela.



## Izdajamo medicinske in ortopedske pripomočke tudi na recept

(oziroma Naročilnico za tehnične pripomočke)



← REVITA

URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

**Revita**

Izdelki za zdravo življenje

# 15 MILIJONOV ZA LOKALNO SPONZORSTVO

V lanskem poslovnem letu je skupina Droga d.d. uspešno izpolnila svoje načrte, je na torkovi novinarski konferenci povedal Matjaž Čačovič, predsednik uprave (na fotografiji). Ob tej priložnosti sta se javnosti prvič predstavila tudi nova člana uprave Robert Ferko in Nermin Salman.



Nerevidirani in nekonsolidirani poslovni rezultati kažejo, da so v primerjavi s predlani, v lanskem letu uspeli povečati prodajo za 8 odstotkov (čisti prihodki od prodaje so znašali 17,4 milijarde tolarjev), čisti dobiček pa se je povečal za 24 odstotkov in znaša 1,78 milijarde tolarjev. Tolikšno povečanje dobička v primerjavi s povečanjem prodaje pripisujejo predvsem racionalizaciji poslovanja. O uspešnem poslovanju pričajo tudi drugi finančni kazalniki: donosnost kapitala je znašala 12,2 odstotka, kar je 11 odstotkov več kot leto prej, dodana vrednost na zaposlenega pa se je povečala za 13 odstotkov in znaša 10,7 milijona tolarjev.

Za 18-odstotkov so povečali tudi izvoz, predvsem na trge bivše Jugoslavije, kjer realizirajo 83-odstotkov prodaje na tuje. V začetku letošnjega leta so sodelovali tudi na prehranbenem sejmu v Dubaiju, kjer so predstavili kokošjo pašeto Argeta Halal. Kot je povedal Nermin Salman, je bil izdelek dobro ocenjen, po mnenju nekaterih obiskovalcev pa je bil celo najbolj svojski izdelek na sejmu. Uspeli so navezati nekaj stikov, v prihodnjih tednih pa pričakujejo tudi prve konkretne prodajne korake. Veliko oviro pri tem pa prav gotovo predstavlja grozeča nevarnost vojne v Iraku, saj je bilo nasploh čutili precejšnjo zadržanost kupcev pri sklepanju novih poslov.

Na slovenskem trgu so uspeli ohraniti dosedanje tržne deleže, kar ob vse ostrejši konkurenci štejejo kot uspeh, je dejal Čačovič. Povprečna plača v podjetju je znašala 272.780,00 tolarjev bruto. Visoko rast je lani dosegla tudi delnica Droge d.d., katere vrednost se je v letu dni povečala za 112 odstotkov (ob koncu leta je bila njena tržan cena 89.092,86 tolarjev), kar je bistveno več od njene knjigovodske vrednosti, ki je 31. decembra lani znašala 57.163,27 tolarjev.

Sredi aprila bo zasedal nadzorni svet, 20. junija pa bo skupščina delničarjev. Tudi letos bodo 65 odstotkov dobička namenili za razvoj, 35 odstotkov pa za dividende. (Karmen Bučar)



V Drogi d.d. so v začetku letošnjega leta ustanovili Sklad za lokalno pokroviteljstvo in sponzorstvo, v okviru katerega so namenili 15 milijonov tolarjev za sponzoriranje in doniranje projektov s področja kulture in športa, pa tudi humanitarne in socialne programe, ki bodo v letošnjem letu izpeljani v občinah Izola, Piran, Koper ter Hrpelje-Kozina.

Po besedah Vesne Čuber, vodje odnosov z javnostmi v Drogi d.d., dajejo s tem poseben poudarek lokalnemu okolju. Z organiziranim pristopom iščejo nove konkurenčne prednosti in skrbijo za vzpostavljanje družbene blaginje, obenem pa želijo spodbuditi tudi druga podjetja, da na podoben način posvetijo skrb lokalni skupnosti. Kot je dejala Čuberjeva, prošnji za sponzorstvo v obliki denarnih sredstev po poteku razpisa ne bodo mogli več sprejemati.

Za lokalno pokroviteljstvo in donatorstvo bodo letos namenili 16 odstotkov od celotne vsote 96 milijonov tolarjev, ki jih bodo letos namenili za različna sponzorstva ter donatorstva.

Razpis objavljamo tudi v tokratnem Mandraču, objavljen pa je tudi na spletni strani [www.droga.si](http://www.droga.si), pa tudi v Portorožanu in Primorskih novicah. Rok za prijavo je 28. marec. Vloge bo obravnavala tričlanska komisija, ki jo sestavljata dva zunanja člana in en predstavnik Droge, rezultate razpisa pa bodo objavili do 18. aprila na svoji spletni strani. (K.B.)

## farcom

### Sanitetna hiša

**NOVO**  
AKTUALNO - nudimo VELIKE  
in DOBRE VPOJNE PLENICE  
na NAROČILNICO ZA  
TEHNIČNI PRIPOMOČEK  
(90 kos/mesec)

- INKONTINENČNI PROGRAM
- PRsNE PROTEZE
- PROGRAM ZA DIABETIKE
- ORTOZE
- KOMPRESIJASKE NOGAVICE
- PRIPOMOČKI ZA NEGO IN OSKRBO STOME
- PRIPOMOČKI ZA TRAHEOSTOMO
- PRIPOMOČKI ZA NEGO IN OSKRBO PRELEŽANIN
- ORTOPEDSKA OBUDEV IN ORTOPEDSKI VLOŽKI
- TERAPEVDSKI PRIPOMOČKI
- PRIPOMOČKI ZA GIBANJE STOJO IN SEDENJE
- LASULJE
- APARATI ZA OSEBNO UPORABO
- OTROŠKI PROGRAM
- ZELENA ZDRAVILA
- PRILAGOJENA PREHRANA
- MEDICINSKA KOZMETIKA ZA NEGO CELEGA TELESA

#### SANITETNA HIŠA

poslovalnica KOPER  
Župančičeva 30  
tel: 05/ 627 25 33  
fax: 05/ 527 25 33  
e-mail: [farcom@siol.net](mailto:farcom@siol.net)  
www: [farcom.si](http://farcom.si)

#### URNIK

pon - pet NON STOP 8,00 - 19,00  
sob 8,00 - 12,00

#### KOPER



TEHNIČNI PRIPOMOČKI - izdajamo vse pripomočke iz obveznega zavarovanja na NAROČILNICO za tehnične pripomočke v breme ZZS.

# IZOLSKA DISKOTEKA NI (JE) NAPRODAJ

Že nekaj časa je v obveščeni javnosti slišati, da najbolj znana slovenska diskoteka, Ambasada Gavioli, zapira svoja vrata. Najprej je bilo slišati informacije o tem, da bodo dejavnost prenesli nekam na Goriško, zadnje čase pa je bilo več namigov, da bodo stavbo diskoteke enostavno prodali.

V diskoteki so stemi govoricami seznanjeni, vendar jih ne želijo komentirati. Povedali so sicer, da je tudi v njihovem poslu vse težje dosegati res dobre poslovne rezultate, saj je konkurenca vse bolj agresivna, manjša kupna moč prebivalstva pa se pozna tudi pri obisku diskotek.

Če je bilo še pred leti nekaj povsem običajnega, da so takorekoč vsak teden v Gavioli privabili po nekaj tisoč obiskovalcev iz cele Slovenije, dela Hrvaške, sosednje Italije in celo Avstrije, potem je slika danes vendarle nekoliko drugačna. Za zares dober obisk je treba pripeljati veliko ime in poskrbeti za izredno promocijo na vseh ravneh. To pa je težko početi teden za tednom, zato so frekvenco prireditev nekoliko zredčili in pripravljajo res samo tiste za katere so prepričani, da se bodo najmanj »pokrile«.

Glede govoric o prodaji objekta je morda res le to, da bi ga bili pripravljene prodati odličnemu ponudniku, toda takega še niso srečali, zato o tem niti ne govorijo pač pa še naprej pripravljajo program s katerim bi zadržali renome diskoteke z vrhunskim programskih konceptom. Ob tem pa ugotavljajo, da je organizacija drugih vzporednih prireditev vse bolj zahtevna, saj morajo pripravljati drage elaborate, zadostiti številnim formalnostim in sploh opraviti toliko dela in imeti toliko stroškov, da se to enostavno ne izplača. Tudi zato za letošnjo poletno sezono (julij, avgust) pripravljajo vsega štiri dogodke v sami diskoteki, dogovarjajo pa se o soorganizaciji prireditve ob 25. maju, zanimajo pa se tudi za sodelovanje ob pripravi prireditev za občinski praznik.

Tako je bolj ali manj jasno, da Ambasada Gavioli ostaja v Izoli, ostaja tudi njena stavba oziroma prireditveni prostor, ki se skozi oči zunanjega opazovalca zdi nekoliko premalo izkoriščen za različne druge prireditve na ravni občine, vendar je to stvar dogovarjanja med lastniki Gaviolija in organizatorji prireditev. Tisti, ki so se morda že veselili tega, da bo Gavioli odšel, so zdaj verjetno razočarani, zagotovo pa je več tistih, ki pozdravljajo prisotnost te pomembne prireditvene ustanove. Ambasada je namreč Izolo pripeljala mnoge turiste, ki jih sicer nikoli ne bi bilo v naše mesto. In če so se v nedeljo dopoldne sprehodili po sončnem nabrežju so zagotovo začutili tisto prijazno naklonjenost, ki jih je gotovo še kdaj pripeljala na obisk našega kraja. (DM)



## Problematika brezdomnih živali KONTRACEPCIJA ZA MAČKE

Društvo za dobrobit živali s svojimi člani še z večjim prizadevanjem nadaljuje reševanje zavrženih, brezdomnih živali (posebno nadštevilčne populacije mačk na vseh lokacijah). Od teh smo uspeli sterilizirati, kastrirati, neozdravljivo bolne pa evtanazirati na destine muck obeh spolov. Naj ponovno opozorimo, da je namerna trajna ali začasna zapustitev živali, z namenom, da se jih znebijo za vedno (najsibo mladičev ali odraslih živali) ne zgolj človeka nevedno dejanje, temveč tudi kaznivo po 15. členu Zakona o zaščiti živali.

### KRIVCE JE TREBA PRIJAVITI

Pri tem moramo posebno izpostaviti nehumano in brezvestno spuščanje živali ob pomožnih poljskih objektih (barakah, vrtovih, obdelovalnih površinah). Na teh lokacijah je veliko begajočih muck, ki postanejo prave nesreče na štirih nogah. Predvsem jih na vse načine (tudi z zastrupljanjem) preganjajo lastniki barak in z zelenjavo nasajenih površin. V veliko primerih naročajo za iztrebljanje tamkaj tavajočih muck tudi lovce, veliko teh pa pogine od lakote in različnih bolezni. Zdrave mucke pa se razmnožujejo in njihovi mladiči doleti enaka grozljiva usoda. Prihaja čas kotitve mačjih in pasjih mladičev, zato prosimo vse srčne in vestne ljudi, da nas o zapuščenih živalih obvestijo. Posebno naj si zapomnijo osebe ali zapišejo registrske tablice avtomobilov, iz katerih brezsrčni lastniki kar med vožnjo odvržejo odvečne živali. Takšne ljudi lahko mime vesti primerjamo s posebno vrsto kriminalcev.

Opozarjamo, da 11. člen Zakona o zaščiti živali (Ur. l. RS, št. 98/99) v svojem 11. členu določa, da so lastniki psov in mačk dolžni poskrbeti, da ne pride do nezaželjenega in prekomernega razmnoževanja in sicer tako, da gonečo se žival zaprejo in onemogočijo pobeg ali dostop samca v njeno bližino, s trajno sterilizacijo in kastracijo samic in samcev. Naj omenimo, da nekateri lastniki pasjih (pa tudi mačjih) samic sterilizacijo in kastracijo odklanjajo (pa ne zaradi izdatkov za veterinarsko storitev), kar razlagajo s povsem neutemeljeno miselnostjo, češ, to ni humano in je nenaravno. Glede na navedena prizadevanja naših članov in drugih srčnih ljudi pri oskrbi zavrženih živali, se upravičeno sprašujemo, ali je humano, da takšni lastniki mladiče pobijajo (tudi s hudo mučnim utapljanjem, kar je posebne vrste mučenja živali) ali pa jih predčasno delijo vsakomur, pri tem pa se o življenjskih pogojih, v katerih bodo poslej živali oddani mladiči sploh ne zanimajo. Važno, da so se mladičev rešili, kakšno usodo so jim namenili, pa jim ni več važno. Tako mine naslednjih šest mesecev, ko se psička ponovno pripravlja na novo kotitev. To traja tako dolgo, dokler se psička, ki koti dvakrat letno, dokončno ne izčrpa do te mere, da zbolí. Ponavadi se njen organizem upre tako, da ustvari novotvorbe (tumor), ki končno zaključi njeno kotitveno kariero. Ponovno opozarjamo lastnike živali, da je po zakonu kaznivo, pa tudi brezsrčno, nehumano, prekomerno izkoriščanje živali za razplod, ki ima za posledico oslabeledost in izčrpanje živali. Zatorej priporočamo in vabimo lastnike psov in mačk, da se v čim večjem številu odločijo za trajno preprečitev nekontroliranih kotitev - s sterilizacijo in kastracijo. Hkrati opozarjamo, da v času paritve veliko samčkov uide k vročim samičkam, kjer so nezaželjeni in so tako velikokrat deležni brc, udarcev, kamenjanja in celo streljanja. Zato vabimo lastnike psov in mačk, da čimbolje poskrbijo, da samčki ne bi uhajali in brez nadzora begali od samičke do samičke.

Lastniki muc naj se pozanimajo pri veterinarju o uporabi kontracepcijskih tablet za samice. Recept dobite na veterinarski postaji, tablete pa na oni strani meje. Tudi s tem boste preprečili nekontrolirano razmnoževanje, svojim ljubljencem pa prihranili marsikakšno bolečino, pa tudi morebitno "bližnje srečanje" z motornim vozilom na cesti in ulici, kar je tudi povezano z vašimi stroški.

Ne pozabimo: Odnos do živali - zrcalo človekovega značaja!

Društvo za dobrobit živali

Poslovni rezultati Banke Koper

## NAJHITREJSI PRI PREHODU NA TRR

V Banki Koper so minuli teden predstavili nerevidirane poslovne rezultate za lansko poslovno leto. Banka je v letu 2002 utrdila svoj tržni položaj, dosegla in na nekaterih področjih preseгла raven in dinamiko porasta poslovanja, opredeljenega s poslovnim načrtom 2002 in primerjalno s slovenskim bančnim povprečjem.

Rast bilančne vsote v Banki Koper je nekoliko višja od povprečne rasti bilančne vsote vseh slovenskih bank, zato je banka okrepila svoj tržni delež in zavzema peto mesto v slovenskem bančnem prostoru. Banka Koper je lani dosegla 50,96 milijard tolarjev prihodkov, čisti dobiček pa znaša 5,84 milijarde tolarjev. Od tega je znašal kapitalski dobiček ob prodaji Finorja 2,75 milijarde tolarjev.

Med večje in aktualne projekte iz lanskega leta, ki se nadaljujejo tudi v letu 2003, sodi projekt osebnih računov za prebivalstvo. V projekt reorganizacije tolarškega in deviznega plačilnega prometa se je banka vključila že v fazi, ko je nastajalo zakonodajno okolje in tako že septembra 2002, kot prva banka v Sloveniji pričela z odpiranjem transakcijskih računov za fizične osebe. Transakcijski račun, ki je poimenovan "osebni račun", daje komitentu popolno funkcionalnost, imetniki TRR-ja Banke Koper pa edini v Sloveniji lahko opravljajo prek i-Net Banke tudi nakup in prodajo deviz. Glede na to, kako daleč je pri njih uvajanje transakcijskih računov, bi se po njihovem mnenju tovrstni vseslovenski projekt lahko zaključil do 30. junija 2003, tako, kot je bilo sprva načrtovano.

Letos februarja so odprli tudi novo poslovno enoto v Kranju, s čimer zaokrožujejo širitev poslovne mreže v Sloveniji. Novih enot tako letos ne bodo odpirali, temveč bodo le prenovili nekaj obstoječih. Ozirajo se tudi po trgih sosednjih držav, kjer nameravajo v prihodnjih letih dejavneje nastopiti ter proučujejo možnosti kapitalskih in strateških povezav z različnimi finančnimi institucijami. (K.B.)

## Nogomet

### Pokal MNZ Koper ZMAGOVALCI MNK IZOLA

Jadran Piv. Mahnič: Izola 1:2 (0:1)

Strelci: 0:1 Zupančič (24), 0:2 Brec (68), 1:2 Božič (90)

**MNK Izola: Milič, Zupančič, Hadžič, Ružnič, Šuber (Šabič), Čavar, M. Radovac (Cerič), Nadal (Brec), Klarica (Starčević), Božičič, Apollonio (Dobrin)**

Izolski trener **Vlado Badžim**, ki je še v prejšnji polsezoni vodil moštvo iz Kozine je vedel, kako postaviti ekipo za povratno srečanje finala pokalnega tekmovanja MNZ Koper. Izolani so namreč že v prvih minutah na domačem igrišču premagali Kozinčane z 1:0, zato so na gostovanje odpotovali kar optimistično razpoloženi.

V prvem delu je igra najprej potekala med kazenskima prostoroma, potem pa je že iz treje priložnosti **Zupančič** zadel za Izolane, tako da so se morali domači povsem odpreti. Na ta način so Izolanom ponudili kar veliko prostega prostora za protinapade in priložnosti so se kar vrstile. Najlepšo je gotovo imel **Klarica**, ki je celo zapravil enajstmetrovko, po nesrečnem trčenju domačega vratarja in obrambnega igralca pa so Kozinčani ostali z desetimi igralci v polju in z igralcem v vratih, kar so Izolani izkoristili za drugi zadetek rezervista **Breca**.

Povedati je treba, da je tudi kozinska ekipa delovala precej Izolsko, saj je malo kasneje zadel vratnico, za domače pa je bil ob koncu iz prostega strela uspešen **Božič**.

Nogometnaš MNK Izola je ob koncu tekme pokal Medobčinske nogometne zveze podelil njen predsednik **Karlo Emeršič**.

## SGTŠ prvi

V torek, 5. 3. 2003 je v Radovljici potekalo **finalno tekmovanje v malem nogometu za srednje šole**. Med ekipami, ki so se uvrstile v finale (Gimnazija Murska Sobota, 1. Gimnazija Celje, Srednja šola za gostinstvo Radovljica ter Srednje gostinska in turistična šola Izola), je **prvo mesto osvojila ravno SGTŠ Izola**.

Za ekipo SGTŠ Izola so igrali: (stojijo) mentor **Leon Benulič**, dijaki: **Damir Hadžič, Sašo Božičič, Jasmin Šabanovič, Marko Božič, Midhad Šabič, Zoran Stampfer, Nenad Hanc**, (čepijo) **Blaž Valenčič, Hamid Mustafič, Kristjan Bajc, Marko Ulemek, Abid Tatič**



# KAPUČINO

## Sport



**Malikovič** pa je bil ob koncu iz prostega strela uspešen **Božič**.

## Odbojka - 2.DOL moški

**Žužemberk: Izola 3:1 (-23, 20, 20, 18)**

Izolani nadaljujejo serijo porazov proti ekipam, ki sodijo nekako v njihov kvaliteten razred. V Žužemberku so sicer dobili prvi niz, potem pa je bilo upanja konec, saj so domači dokaj gladko dobili naslednje tri nize in pospravili zanesljivo zmago. Izolani imajo pravzaprav srečo, da nasprotnikom iztržijo po niz ali dva in setako, kljub porazom, držijo sredine prvenstvene lestvice. Povsem drugače se godi naprimer sosedom iz Portoroža, ki imajo celo eno zmago več od Izolanov a so s štirimi točkami manj na zadnjem mestu prvenstvene lestvice. V soboto bodo Izolani doma igrali proti vodilni Olimpiji in za vsaj en niz bo treba veliko zbranosti in borbenosti, ki je zdaj očitno primanjkuje.

## 3. DOL ženske

**Grosuplje: Interval A Izola 0:3 (-10, -15, -13)**

Za razliko od moške ekipe pa dekleta takorekoč meljejo vse pred seboj in tudi Grosuplje, ki so bile v vrhnjem delu lestvice niso imele prav nobene možnosti proti Izolankam, ki so jih odpravile z gladkih 0:3.

## Rokomet

### 1. A DRL - ženske

**Izola Bori: Gramiz (vsredo zvečer)**

Izolanke so svojo tekmo 12-tega kroga odigrale šele sinoči, glede na položaj na lestvici pa si seveda ne bi smele privoščiti poraza. Toda, ker vemo kako spremenljivo igrajo je vsakršno napovedovanje seveda zelo tvegano. Najlepši primer je ocena vrednosti ekipe **Burje** za katero so bili v izolskem taboru prepričani, da je letos zarazred slabša, zdaj pa je s šestimi točkami več od Izolank, uvrščena na tretje mesto, ki so si ga Izolanke potihem želele v tej sezoni. Vendar je do konca rednega dela prvenstva še šest krogov in prav vse je mogoče.

### 1. B DRL - moški

**Chio: IP Izola 38:28 (14:11)**

**Istrabenz plini: Sovdat, Selišnik2, Kleva, Cetin 5, Pucer 1, M. Nuha 10, B. Nuha 2, Štepančič, Žeger 4, Bubnič, Ropotar 2, Čosič 2, Radojkovič, Gregorič**

Izolani so se v gosteh pri drugouvrščenih Kranjčanih dobro držali vse do 20- te minute, potem pa so domači dosegli delni izid 7:0 in te razlike igralci trenerja **Vlada Hrvatina** niso več uspeli nadoknaditi. Posebej so odpovedali v realizaciji, saj so bili v prvem polčasu le 25 odstotni, kar pomeni, da so zadel samo vsak četrtil strel na gol, **Žeger** in **Matjaž Nuha**, ki sta običajno glavna strelca z boka pa sta imela še slabši odstotek meta.

Če bi bili le nekoliko natančnejši bi domačim zagotovo povzročili veliko sivih las, saj v polju ne igrajo nič slabše, zato je tudi pričakovanje sobotne tekme z **Dobovo** polno optimizma. Nič drugega kot zmaga enostavno ne pride v poštev.

Tri kroge pred koncem so Izolanke z naskokom treh točk na drugem mestu in resne kandidatke za napredovanje. V klubu na kaj takega niso posebej računali, zato se zdaj že soočajo s spoznanjem, da bo treba poiskati dovolj denarja za drugoligaško tekmovanje, saj mlada ekipa očitno dozoreva hitreje kot so pričakovali.

## Finale prvenstva mladincev

**Izola: Brezovica 0:3**

Tudi v drugem krogu finalnega turnirja državnega prvenstva mladincev so mladi Izolani izgubili, tokrat doma proti odličnim igralcem Brezovice. Že sama uvrstitev v finale je za izolske mlade odbojkarje lep uspeh, če pa bodo v finalu zabeležili še kakšno zmago bodo zaslužili več kot le pohvalo.

## POGLED S STRANI

piše **ŽARKO**  
za Kapučino Sport



Nič kaj vesel teden, seveda smo lahko veseli le uspeha naših prvakov (Pru) proti Nemcem. Izolske rokometne lastovke (dve), žal še niso pripeljale prve pomladi. Rokometiši so tudi na drugem gostovanju v Kranju bolj slabo opravili svoje delo. Ponavlja se jesenska slika, šele proti

koncu sezone so se ujeli. Težko je z dvema »črnima luknjama« zmagati tekmo, obramba, ta je delovala zelo prijateljsko, v napadu pa vse preveč zgrešenih strelav na gol. Počasi že zmanjkuje izgovorov, vse manj bo tudi obiskovalcev tekem in lahko se zgodi tisto najhujše, izpad. Seveda že sedaj razmišljati o the stvareh ni najbolj veselo, toda voza, ki počasi leze proti prepadu ne smeš čakati na robu prepada. Stvari se tudi točkovno zapletajo, ob ponovnem kiks bomo zadnji. Že sobotna zmaga proti Dobovi bi olepšala stvar, gledano malo dlje pa je tudi sredina lestvice zelo blizu. Priznati moram, da je trenutna kvaliteta 1. b lige slaba, vsak lahko sicer vsakogar premaga, tako da obstane res ne bi smel biti problem. Večji problem bo, kaj si bodo mislili sponzorji in koliko bodo še vlagali. Dekleta sa z zmago v

pokalnem tekmovanju nekoliko popravila blede sliko iz obeh derbijev. Ni še bilo prav ta pravo, toda se vsaj premika. Včeraj proti Kočevkam, v soboto Celjanke. Lepa prilika za nove točke, toda brez truda, predvsem pa ekipnega duha ne bo nič. Posamezno reševanje, pravzaprav tekmovanje med soigralkami še ni prineslo končnega uspeha. Vsa ta valovanja, tudi navzven pustijo sledi, zmanjša se obisk tekem, najtežje pa je nekoga prepričati, da ti finančno pomaga. Rezultati, pri obeh ekipah so v mlajših selekcijah veliko bolj vzpodbudni, so žal edino merilo. Izbira, komu »pomagati« je še vedno odvisna od osebnih prijateljstev, predvsem pa, kaj so ti prijatelji.

[www.goldenindex.com](http://www.goldenindex.com)



## ROKOMET - ŽENSKE

### - mlajše kategorije

V soboto so starejše deklice in mlajše deklice A gostovale v Ajdovščini in obe tekmi prepričljivo dobile, še posebej so se odlikovale starejše deklice, ki so po dveh slabših predstavah odigrale odlično tako v napadu kot v obrambi.

V nedeljo pa se je pričel drugi del tekmovanja v kadetski ligi, in sicer so Izolanke doma gostile Ilirsko Bistrico in jo visoko premagale. Tudi za kadetinke lahko rečemo, da so kljub nedoraslim nasprotnicam odigrale izredno kolektivno in srčno in velja pohvaliti prav vse igralke, ki so stopile na igrišče. Še posebej velja to za kadetinke, ki že igrajo pri članicah, saj so z lepimi asistencami vključevale mlajše igralke, ki so to potrdile z doseženimi goli.

### Kadetinke

**ŽRK IZOLA BORI KMO : ŽRK ILIRSKA BISTRICA 57 : 12 (27 : 7)**

Čulina, Gatej, Šimer 5, Frank 1, Poljak Sanela 3, Mitruševska 3, Hrnjič 13, Benulič 9, Ristič 1, Kaltak 14, Barič 3, Poropat, Poljak Mirela 2, Karajkovič 3

### Starejše deklice

**RK KETING AJDOVŠČINA : ŽRK IZOLA BORI KMO 15 : 34 (9 : 14)**

Čulina, Pavčnik, Poropat 7, Antonič 1, Poljak 3, Karajkovič 4, Barič 6, Kaltak 13, Bajrektarevič, Tomič, Đerđaj

### Mlajše deklice A

**RK KETING AJDOVŠČINA : ŽRK IZOLA BORI KMO 13 : 25 (6 : 12)**

Hotujec, Perič 1, Stanič, Jačimovič 1, Džogovič 1, Đerđaj 5, Tomič 3, Bajrektarevič 12, Marjanovič 2

### STAREJŠI DEČKI

**RD ISTRABENZ PLINI IZOLA:RK DUPLJE 35:13 (19:2)**

Starejši dečki so se po dveh nepričakovanih porazih hitro vrnil ter visoko premagali goste. Tekma mačke z mišjo se je začela lomiti že v uvodnih minutah. Ko so domačini povedli s 5:2, je še kazalo na zanimivo tekmo, a gostje v 1. polčasu niso več zadeli in tekma je bila odločena. Na začetku drugega polčasa, so se gostje prebudili, ter nekajkrat ukanili izolsko obrambo. A so naši v napadu hitro odgovarjali. Na koncu tekme je prišlo do »kratkega stika« med igralci obeh moštev, končalo pa se je z enim rdečim kartonom na vsaki strani.

Za Izolo so igrali: Igor Čuk, Marko Cvetkovič 2, Rok Jurman 1, Amel Redžić 9, Matej Srbotič 3, Uroš Srbotič 5, Miran Kaligarič 2, Matjaž Piantoni-Žeger 2, Rok Gomezelj 2, Tilen Slama, Matic Čebulj 6, Matej Kleva 3, Jasmin Dedič

**RK PEKARNA GROSUPLJE:RD ISTRABENZ PLINI IZOLA 17:25**

Izolani so minulo soboto ponovno zmagali, tokrat »peki« niso imeli nobenih možnosti. Na začetku so sicer pobudo prevzeli domačini, a je bilo v 10. minuti že 3:4 za naše fante, ki so vodstvo nato počasi, a zanesljivo višali. Ob koncu polčasa je bilo 7:12. V drugem polčasu podobna zgodba-gostje so dobro zaigrali v obrambi ter niso dovolili presenečenja. Najvišjo prednost so imeli Izolani v 46. minuti (12:25), nato pa popustili, kar so domači s pridom izkoristili ter ublažili poraz. Izola je še vedno na drugem mestu s 14 točkami, sledijo Hrpelje z desetimi, vodi pa Termo iz Škofje loke (18).

Za Izolo so igrali: Igor Čuk, Marko Cvetkovič 1, Rok Jurman, Amel Redžić, Matej Srbotič 3, Matej Kleva 3, Uroš Srbotič 4, Miran Kaligarič 2, Matjaž Piantoni-Žeger, Tilen Slama, Matic Čebulj 5, Rok Gomezelj 7, Jasmin Dedič (R.G.)

## Športno društvo Maestral

Izola - Prejšnji vikend so deklice iz Športnega društva Maestral dosegle izjemen uspeh in na mednarodnem turnirju v mini rokometu v Umagu dosegle dve tretji mesti v svojih kategorijah. Deklice letnika 1992 so bile tretje med 15 ekipami, tiste letnika 1993 pa med 18 ekipami.

Po tem uspehu pa se že pripravljajo na nov nastop. Od 1. do 20. aprila bodo nastopile ponovno na močnem mednarodnem turnirju, tokrat na madžarskem v Gyoru, kjer bodo igrale v konkurenci preko 100 klubov. V sklopu društva delujejo tri selekcije, v katerih vodi pod strokovnim vodstvom Braneta Franoviča in Toneta Bariča, preko 60 deklic od 8 do 14 leta iz izole in Kopra. Vadijo zelo marljivo in zavzeto po dvakrat na teden in plod tega dela so tudi doseženi rezultati.

Od septembra 2002 pa do Umaga so nastopile na veliko mednarodnih turnirjih, kjer so se dobro odrezale. Na Pokalu Izole spo osvojile 1.mesto, na turnirju v Opatiji so bile druge, nastopile pa so še na pokalu Istre v Ulagu in na turnirju v Labinu. Svojo privrženost rokometu pa so izkazale tudi s skupinskim ogledom tekme evropske lige prvakinj med špankami iz ekipe Ferrobis Mislata, ki so se v Ljubljani pomerile z našimi državnimi prvakinjami, igralkami Krim Ete Kotex. Pred to tekmo pa so se pomerile tudi z vrstnicami iz ŠD Polje.

## Jadranje POVPREČNI V CADIZU

V tem francoskem letovišču, ki bo letos septembra prizorišče svetovnih prvenstev za vse jadralske olimpijske razrede, so na takoimenovani karnevalski regati nastopile tri slovenske jadralske posadke. Med njimi je bila tudi posadka **Vesna Dekleva-Klara Mavčec**, ki pa ji skromni vetrovni pogoji nikakor ne ustrezajo, zato sta dekleti v akbsolutni konkurenci zasedli povprečno 32 - to mesto med 54 jadrnicami tega razreda. **Čopi in Glavin** sta bila 21-ta, **Gasper Vinčec** pa četrti v skromni konkurenci sedmih Finnov.

## NAMIZNI TENIS

### 1. SNTL - članice

**PPK Rakek : NTS Arrigoni 3:6**

V 13. krogu prve državne lige so članice igrale v gosteh proti ekipi Rakeka. V pomembni tekmi za obstanek so Izolanke pričele zelo slabo, ekipa Rakeka je povedla kar z 3:1. Po tem rezultatu se je ekipa zbrala in odigrala prepričljivo do konca. Tako je bil končni izid 6:3 za ekipo Arrigoni. Po dve zmagi sta za ekipo prispevali **Rahotina in Ludvikova**, po eno pa **Erika Jauševac ter par Rahotin / Jauševac**.

Do konca rednega dela prvenstva čaka ekipo še tekma proti Ptuju. V razigravanju pa bo, kot kaže, Arrigoni igral za peto mesto proti ekipi Avtoelektrike iz Vrtojbe.

## JUDO

**Na močnem turnirju za pokal Bežigrada** so izolski judoisti in judoistke kluba Vitalis dosegli lepe uspehe:

### starejše deklice:

2. mesto Edisa Omeraševič (kat. do 38kg),
3. mesto Jerneja Salober (kat. nad 57kg)

### mlajši dečki:

3. mesto Jan Bajramovič (kat. do 30kg)

### Mednarodni pokal Tolmezza (Italija)

starejše deklice:

## RIBARI IN Planica 2003

Društvo navijačev Ribari se vneto pripravlja na ogled zaključka svetovnega pokala v poletih na velikanki v Planici, v nedeljo, 23. marca.

Stroški (avtobus, vstopnica ter hrana): 5000 SIT na osebo.  
Pričakujemo vas v naših prostorih vsak dan od 18.00 - 22.00  
(ob petkih in sobotah do 24.00)

Ribari press

ŠPORTNO  
DRUŠTVO

Vitalis  
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 6418-042



fitness  
tudi DOPOLDAN

### POPOLDAN

pon-pet od 16 - 22  
nedelja in prazniki od 17 - 21

### DOPOLDAN

vsak torek in petek od 9 - 11

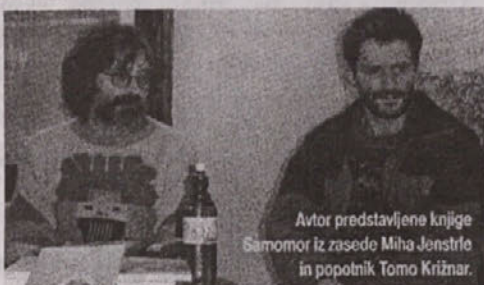
Obiščite nas na LJUBLJANSKI 51 v Izoli / telefon 641 80 42

# DOGODEK JE BIL TAKEMU



Dogodek ob 500 - ti številki Mandrača je bil pač malo drugačen od običajnih oziroma podobnih proslav novonastalih medijev, kjer v glavnem hvalijo sami sebe in na koncu razrežejo praznično torto. Mandrač je pravzaprav "star" medij zato tega ne potrebuje, želeli pa smo postaviti "mlado" prireditev in zdi se nam, da nam je kar uspelo. Za drugačnost sta poskrbela že Manziolijeva palača sama, svoje pa sta dodali še živi lutki iz serije figur piranskega Serpentesa. Kaj sta tam počeli? Nič. Bili sta.

Začelo se je resno a angažirano s predstavitvijo knjige Mihe Jensterleta Samomor iz zasede, na predstavitvi pa je sodeloval tudi popotnik Tomo Križnar. Bilo je zelo anti war, anti Nato in zanimivo za poslušanje različnih mnenj o tej temi.



Avtor predstavljene knjige Samomor iz zasede Miha Jensterle in popotnik Tomo Križnar.



Trije, ki o Mandraču vejo vse (od desne): Jurij Dorošenko, vodja avtomatskega stroja za zlaganje, Sandro Valdevit, vodja avtomatske tiskarne Birografika Bori in Danilo Markočič, vodja avtomatskega stroja za pozabljanje občinskih naročilnic za objave v Mandraču.

Županja in podžupan v intimnem pogovoru. Vsi so bili prepričani, da je govora o Mandraču, v resnici pa... Podžupan: Kdaj bomo končno dobili denar, da se vselimo v palačo? Županja: Glede na to, kako ravna državni proračun za praznik sv. Nikolaj.



Na lokalnem tekmovanju za lepšo brado je slikar in glasbenik Andrej Trobentar premagal karikaturlista Marjana Motoha. Kriterij za ocenjevanje je bila brada tipa v sredini, torej 0 in več od 0. Zmagal je Andrej za 0.3 mm in dve dlaki v vratu.

Vlado Grlica, direktor in lastnik prodorne založbe Grlica je v palači razstavil neverjetno lepo zbirko leposlovnih knjig, ki so jih izdali v zadnjem letu. Sicer pa na mesec izdajo tudi po 12 knjig, kar je za založbo 12-tih ljudi res neverjeten dosežek.



V Manziolijevi palači smo našli na enem mestu celo Žlogarjevo družino. Nič čudnega, saj je sin Tonči postal najpopularnejši izolski športnik v letu 2002. Čestitala mu je tudi županja Breda Pečan, naš fotoreporter Pero Pero pa mu je globalistično čestital celo za zadetek proti Kopru.

Karikaturist Marjan Motoh je pripravil res zanimivo razstavo svojih karikatur, ki pa je bila žal le muha enodnevnica. V palačo so se naslednji dan namreč že vrnili grabinci in razstava je morala na varno. Upao, da jo bomo v kratkem lahko postavili v kakem drugem bolj odprtem prostoru.



V vsakem kotičku Manziolijeve palače se je dogajalo nekaj. Na nekdanjem dvorišču, ki je zdaj centralni prostor smo videli animirani film Konija Steinbacherja in amaterske filmske posnetke Izole iz šestdesetih let. Tam je tudi nastopil Andrej Trobentar in se predstavil izolsko piranski pisatelj Vanja Pegan.

Vesela družina je opravila svoje delo pri preverjanju kvalitete tekoče in trde ponudbe na pladnjih. Ugotovili so, da je Saladia še vedno brez pripomb, da je Marja s svojimi kanapeji pravo odkritje in da je vino iz kleti Korenika Moškon enostavno brezhibno. Darjan Gorela (TV), Vlado Ostrouška (TV) in Maja Pertič (freelance) so rekli: SUPER.



Na dogodek v Manziolijevo palačo so prišli tudi mnogi stari Izolani, ki so se pohvalili, da so v Izoli že celo življenje, palače pa od znotraj še niso videli. Prišel je tudi eden od nekdanjih stanovalcev, ki se ni mogel načuditi kaj je nastalo iz njegove nekdanje hiše, sosed Miro Pergar pa je bil najbolj očaran nad živimi lutkami. Skratka, vsega je bilo dovolj in celo nekaj kozarcev vina je ostalo, kar pomeni, da nismo naredili pjanke pač pa prireditev, ki se je bomo lahko spomnili. Hvala vsem, ki ste nam pri tem pomagali.

# IZOLSKEMU MEDIJU PRIMEREN

## IZ PREKMURJA PO NAŠ POŠTNI ŽIG

Ob jubilejni petstoti številki Mandrača je Pošta Slovenije izdala poseben priložnostni poštni žig. Kot pravijo poznavalci, so takšen žig doslej imeli le kaki trije slovenski časopisi. Priložnostni žig je v zadnjem času v Izoli imel le Evrofest. Izolska pošta je v Manziolijevi palači postavila poštne okence, kjer so žigosali posebne priložnostne kuverte, na voljo pa so bile tudi različne znamke in razglednice. Pošto je bilo mogoče tudi poslati.

Marsikdo od naših bralcev in obiskovalcev prireditve, si je žig omislil zgolj za spomin, seveda pa ni manjkalo pravih filatelistov. Nekateri so se za takšno trofejo pripeljali celo iz Pomurja, kar sploh ni nič nenavadnega, saj se strastni zbiralci pogosto odpravljajo na takšne poti, da bi le prišli do žiga.



Med njimi so tudi takšni, kot na primer Jasna Šantel iz Ljubljane. Pri njeni nameri, da pride do žiga, je navkljub zrejšim letom ni ovirala prav nobena stvar. Čeprav je zamudila vlak ob 10. uri, šla na avtobus za Novo Gorico, izstopila na Razdrtem in z avtoštopom

dobila prevoz do Opčin, se je preko Trsta pripeljala v Izolo, požigosala kuverte, nato pa spet hitela na vlak za Ljubljano ob 19. uri. »No, jutri pa bom spet kam šla, če bo kje kaj takega« je dejala, saj takšna potovanja po Sloveniji, pa tudi sosednjih državah, zanjo niso čisto nič posebnega.

## NAGRADNA MANDRAČEVA KRIŽANKA

Nagrada križanka, ki smo jo po dolgem času objavili v Mandraču, je doživela presenetljivo dober odziv. Med prispelimi rešitvami pravzaprav ni bilo takih, ki ne bi znali naštetih devetih začetnikov Mandrača. Pravilna rešitev je torej bila: Zaje, Ostrouška, Šumenjak, Danilo, Juriševič, Mislej, Sosič, Benčič, Sau.

Izmed prispelih križank smo izžrebali tri srečne nagrajence, ki bodo prejeli knjižne nagrade. Prvo nagrado prejme Vlado Zavišič, drugo Berta Strohsack, tretjo pa Carmen Makovec, vsi trije seveda iz Izole.

Nagrajencem čestitamo, nagrade pa lahko prevzamejo na uradništvu Mandrača, Veliki trg 1, Izola.

## LOVCI SO ZBOROVALI

V nedeljo so imeli izolski lovci redni letni občni zbor. Na koči pri Baredih so opravili vse kar je na takem zboru treba opraviti, sprejeli so program dela in se za konec tudi fotografirali pred svojo kočjo. Prihodnji teden se bodo videli v barvah, tokrat pa bolj za dokaz ČB fotografija s tega lovsko pomembnega dogodka.



## IZOLSKI TARTINI OBISKAL SVOJE GLEDALIŠČE

»O življenju velikega mojstra Giuseppa Tartinija se marsikaj ve, mnogo tega pa je še skritega.

Zadnja raziskovanja so pokazala, da spomenik na Tartinijevem trgu v Piranu ni bil posvečen Tartiniju samemu ampak predvsem njegovemu glasbenemu delu Vražji trilček, kar pomeni, da je bil na spomeniku poleg Tartinija vsaj na začetku tudi hudič, zaradi katerega je trilček tudi nastal. Vrli in bogaboječi Pirančani pa so se tega ustrašili in hudiča sneli dol. V kakšni obliki je Tartini videl hudiča pa dolgo let ni bilo jasno. Šele letos je Inštitut za raziskovanje Tartinija (ki deluje v pustnem času v Izoli) pridobil podatke iz katerih je lahko rekonstruiral hudiča in s tem tudi prvotno obliko Tartinijevega spomenika, ki vam ga danes prvič javno prikazujemo.

Na fotografiji iz piranskega gledališča Tartini sta maestro Tartini in njegov hudič, koga sta predstavljala pa vesta le Srečko in Janja.



## ŠAREDINI SO PUSTOVALI

Pred kratkim ustanovljeno kulturno športno društvo Šared je letos pripravilo prvo pravo organizirano maškerado in z njo prineslo še nekaj več veselja in dogajanja v njihov kraj. Sicer so že doslej imeli Šaredini tradicionalni pustni pohod po Šaredu in po okoliških zaselkih, kjer so zbirali predvsem vse potrebno za pustno fritajo, letos pa so bili še posebej številčni in zanimivi. Kot so povedali večletni udeleženci teh pohodov so nekateri starejši prebivalci zelo veseli njihovega prihoda in jim celo zamerijo, če jih slučajno izpustijo, med novodošlimi pa so tudi taki, ki raje zaprejo vrata in se potuhnejo, da gre pohod maškar mimo. Ampak to jih ni zmotilo in zabava je bila res enkratna.

## VIZ VRTEC MAVRICA IZOLA OBVESTILO O VPISU

Obveščamo starše, da v času od 10.3.2003 do 14.3.2003 poteka vpis otrok v vrtec za šolsko leto 2003/2004.

Otroke lahko do petka vpišete v enotah Livade in Školjka in sicer: danes, v četrtek od 8. do 16. ure in jutri, v petek, od 8.00 do 12.00 ure

**DRUŠTVO UPOKOJENCEV IZOLA ORGANIZIRA  
ENODNEVNI I Z L E T V PAZIN, LABIN IN RABAC  
V SOBOTO 05.04.2003**

Cena izleta je 4.000.- (prevoz in kosilo). Odhod izpred bivše Lipe ob 7.00 uri. Prijave z vplačili na sedežu društva v uradnih dneh.

**KLUB PRIJATELJEV IZOLA - POMLADANSKI IZLET  
(prve dni maja) GREMO V RIM IN NAPOLI TER POMPEJE -  
podrobne informacije 640-51-51 ali 041 807-800.**



## **RAZPIS**

### **za pridobitev sredstev iz Sklada za lokalno pokroviteljstvo in donatorstvo**

Droga d.d. v letu 2003 namenja lokalni skupnosti **15 milijonov tolarjev** pokroviteljskih in donatorskih sredstev.

#### **Pogoji za sodelovanje**

Za dodelitev sredstev lahko prosijo pravne in fizične osebe, ki ustvarjajo na območju občin: **Izola, Piran, Koper** in **Hrpelje-Kozina**.

#### **Rok in način prijave**

Vloge pričakujemo do **28. marca 2003** na naslovu Droga d.d., Marketing in odnosi z javnostmi, Prečna ul. 4, Ljubljana.

Vloge morajo vsebovati: podatke o prosilcu, podroben načrt projekta, pričakovane pogoje in način sodelovanja.

Obravnavala jih bo tričlanska komisija, sestavljena iz dveh zunanjih članov in predstavnika Droge.

#### **Objava rezultatov**

Rezultate razpisa bo Droga d.d. objavila na spletnih straneh [www.droga.si](http://www.droga.si). Vsi prosilci bodo obveščeni tudi po pošti.

#### **Informacije**

Na morebitna vprašanja vam bo odgovarjala Vesna Čuber, vodja odnosov z javnostmi na tel.: 01/2345 796.

Četrtek, 13. marec ob 18.00 KULTURNI DOM IZOLA

Predstavitelj knjige

## Lucia Scher e il Folclore isolana

(»Lucija Scher in izolaska folklor«)

Knjigo bo predstavila Amina Dudine

Vstopnine ni!

Petek, 14. marec, ob 20.00 - KULTURNI DOM IZOLA

JSKD Izola in Kulturni center Izola  
koncert revije

## PRIMORSKA POJE

Nastopili bodo: Mešani pevski zbor Ahec-Jasen Podgora, Moški pevski zbor Lopar, Mešani mladinski pevski zbor Quo vadis Razdrto, Vokalna skupina Sraka Štandrež, Moški pevski zbor Vesna Križ in Mešani pevski zbor Postojna  
vstopnina : 800 SIT

Sobota, 15. marec ob 20.30 - KULTURNI DOM IZOLA

KUD Baladoor in KCI - Koncert

## JAZZ MENU

Igor Lunder with Reeds

Igor Lunder - kitara, Aleš Suša - sax, Blaž Trček - sax,

Tadej Božič - sax, Klemen Kotar - sax

Igor Lunder je slovenski jazz kitarist in nadarjen skladatelj, ki nastopa v različnih jazz zasedbah tako v Sloveniji kot v tujini. Končal je studij na Univerzi za glasbo in upodabljajočo umetnost v Gradcu z magistriranjem iz jazz-kitare ter jazz-kompozicije in aranžiranja. Je vodja in aranžer skupine Igor Lunder with Reeds.

Saksofonista Aleš Suša in Blaž Trček sta prav tako magistrirala na isti univerzi. Oba sta člana Big Banda RTV Slovenija in poučujeta na Srednji glasbeni in baletni soli v Ljubljani, na oddelku za Jazz. Tadej Božič in Klemen Kotar končujeta studij jazz-saksofona na zgoraj omenjeni Univerzi. Trenutno oba poučujeta na glasbenih solah v Novem mestu in Grosupljem.

Igor Lunder with Reeds aktivno nastopa od leta 1999. Letos so izdali svoj prvi CD z naslovom "JAZZ MENU" in ga bodo predstavili na sobotnem koncertu. Prav gotovo bodo s svojimi raznolikimi aranžmaji in posebnim zvokom navdušili poslušalce.

Vstopnina : 1.500 SIT, dve uri pred koncertom na blagajni Kulturnega doma

Nedelja, 16. marec ob 15.00 in 17.00 uri KULTURNI DOM IZOLA

JSKD Območna izpostava Izola

Otroški pevski zbori

## PINGO

Vstopnina : 500 SIT

## PRIMI PESMICO ZA REP

20. marca je mednarodni dan poezije, zato smo knjižno čajanko v tem mesecu namenili poeziji oz. predstavitvi nekaterih pesniških zbirk za otroke in mladino, ki so izšle v lanskem in letošnjem letu. Ob teh zbirkah se bomo spomnili tudi starejših pesmi, ki jih vsi dobro poznamo, jih znamo na pamet in njih lepoto želimo deliti z našimi otroki ..

Uganete, od kod naslov čajanki? Iz katere pesmi? Povedali vam bomo na knjižni čajanki, ki bo v četrtek, 20. marca ob 10. uri dopoldne, v prostorih mladinskega oddelka Matične knjižnice Izola, Ul. Oktobrske rev. 1. Prijazno vabljeni!

Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Izola

## RAČUNALNIŠKA GLASBA IN TEHNIKE SNEMANJA (program CUBASE SX)

1. sklop C:

Uporaba računalnika in klaviature pri snemanju in ustvarjanju glasbe, mentor Stojan Kralj

Zaradi velikega zanimanja bomo seminar ponovno organizirali 29. marca.

Prijave in informacije dobite na sedežu OI JSKD Koper, Vergerijev trg 3, tel. 66 31 381 ali 66 31 380

## kino ODEON

ČETRTEK, 13.3., PETEK, 14.3., SOBOTA, 15.3., in NEDELJA, 16.3.2003

DVA TEDNA ZA LJUBEZEN ob 18.30 in 20.30

romantična komedija / Režija: Marc Lawrence / Glavni vlogi: Sandra Bullock & Hugh Grant;

PONEDELJEK, 17.3. in TOREK, 18.3.2003

DVA TEDNA ZA LJUBEZEN ob 20.30

romantična komedija / Režija: Marc Lawrence / Glavni vlogi: Sandra Bullock & Hugh Grant;

## Art KINO - Odeon

sreda 19.3. ob 20.30 tragikomedijska, poslastica za ljubitelje rock glasbe osemdesetih let!

Mož brez preteklosti- Mies vailla menneisytt

Režija: Aki Kaurismäki / Igrajo: Markku Peltola, Kati Outinen, Annikki Tahti, Juhani Niemela  
Festivali in nagrade: Grand Prix Special in Zlata palma za žensko vlogo v Cannesu 2002, LIFE 2002

Moški pripotuje v Helsinke, da bi si poiskal službo, vendar ga že prvi večer trije neznanci oropajo in hudo pretepejo. V bolnišnici ugotovi, da je brez dokumentov in spomina. Polomljen in povezan se odpravi v pristanišče, kjer bi poiskal delo in začel znova. Enako revni in osamljeni ljudje mu pomagajo najti zatočišče in Moški si zasilno bivališče uredi v razsutih baraki. Tja si pripelje odvrženi juke-box, ga usposobi ter prične kompletirati zbirko rokenrol in blues plošč. Spozna Irmo pripadnico dobrodelne organizacije, ter ustanovi glasbeno skupino, ki ob večerih zabava delavce. Optimistična balada o človeku, ki se odtrga od lastne preteklosti, da bi lahko spet našel vero v prihodnost. Zbadljiva ter nekoliko absurdna komična zgodba imenitnega režiserja in scenarista Akija Kaurismäkija, ki ga pri nas prvič srečamo. Preprosta zgodba s smešnimi in nepričakovanimi zapleti nam postreže z množico žanrov od kriminalke, melodrame, burleske, pa nam ob fantastični glasbi predstavi še nadvse očarljive ljudi z dna družbene lestvice.

## galerija INSULA

Genesis

Jernej Forbicij

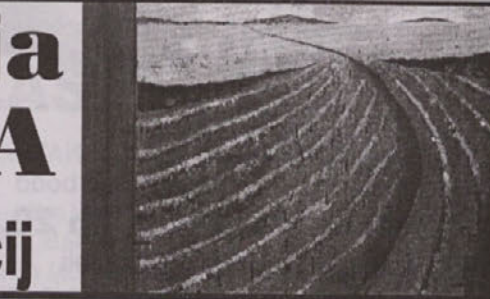
Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Izola

Vabimo vas na otvoritev  
razstave likovnih del

Marlene

Zorjan

v četrtek, 13. marca,  
ob 19. uri v Sončni dvorani



## galerija ALGA

skupinska razstava likovnega društva

»Pozejdonka« iz Kopra



cafe ALLE PORTE razstava fotografij

BENEŠKE MASKE

avtor DRAGAN SINOŽIČ



kavarna ZVON razstava slik na steklo VILMA MAVRIČ

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

vabi otroke od četrtega do šestega leta na uro pravljic, ki bo

v torek, 18. marca ob 17. uri,

v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrta, Drevored 1. maja 9.  
Prisluhnili bomo pravljici

»Žabica natica«, ki jo je napisala Caroline Heens.

Prijazno vabljeni!

# VSESLOVENSKA DUHOVNA MIROVNA MANIFESTACIJA MEDITACIJA ZA MIR

V sredo, 19. marca ob 18. uri, v Hali Tivoli v Ljubljani

Iz Kopra bo organiziran avtobusni prevoz. Prijavite se lahko na telefonske številke: 040 287 720, 040 321 918 in 031 619 023. Cena prevoza je 1.500 SIT. Odhod bo s koprskimi tržnicami ob 15.50.

## PROGRAM MANIFESTACIJE:

nagovori v podporo miru / kulturno-umetniški program -  
sodelovali bodo: dramski igralec Polde Bibič, Jure Ivanušič, Iztok Bevč, Unicefova  
ambasadorka in dramska igralka Milena Zupančič, pevka Ljuba Lenče in ostali  
meditacija za mir / simbolična delitev miru

Val izražene volje ljudi, ko so milijoni po celem svetu sodelovali v mirovni manifestaciji, je pokazal, da si ljudje želimo miroljuben in pravičen svet. Vendar je politika, ki naj bi služila dobremu, gluha za željo ljudi po miru.

Zatorej skupaj še bolj podprimo duha miru! Združimo se v skupni meditaciji ne glede na svetovni nazor, veroizpoved in življenjska prepričanja! Naj energije miru in ravnovesja preplavijo našo deželo in svet! Naj odprejo srca ljudi za pravično delitev materialnih in duhovnih dobrin. Začutimo klic svojega srca in mu sledimo. Ni dovolj, da poskrbimo samo zase. Naj se vzpostavi kultura miru in naj postane politika nasilja nepovratna preteklost!

Iniciativni odbor Duhovne mirovne manifestacije <http://www.cdk.si/mir-peace/>

## ZEBRA IMAGO MEMORIAL SET

Kot so Armando, Fredi, Gorast, Muki in Zvezdan napisali v vabilo je Zebra Imago ena dolga štorija, ki jo bodo v četrtek, 13. marca ob 20.00

pri Sandiju v gostišču Rio v Semedeli zaokrožili v spomin na dogodek, ko se je pred 47 leti rodil Boris Benčič ideolog in "lastnik benda" kot se je sam sebe poimenoval. Zebra Imago so bili izolski bend, ki je zabeležil lepo obdobje osemdesetih let rock glasbe slovenske obale. Njihova kasetna je še danes pravo blago za zbiralce kulturnih glasbenih zapisov, današnji koncert pa bo poskus obujanja duhov preteklosti s svežino in spoznanji današnjega časa.

## ISKANJA PLESNEGA STUDIA LAI

Minuli petek smo si v Kulturnem domu lahko ogledali še eno imenitno predstavo plesnega Studia Lai. Pod naslovom Iskanja je mentorica in koreografinja Liljana Šantič Ujčić na oder postavila predstavo, ki bi prepričala tudi zahtevnejše občinstvo na kakšnem tekmovanju, ne le navdušenih sorodnikov in prijateljev nastopajočih deklet.



Iskanja so se začela z nastopom najmlajših, predšolskih otrok iz Plesne pripravnice, ki so na glasbo S. Avsenika in besedilo Janeza Bitenca pokazali veliko poguma in veselja do gibanja. Dekleta iz Delavnice sodobnega plesa, mlajše osnovnošolke so že pokazale pravo plesno znanje, ki so ga članice Studia Lai in Skupine za sodobni ples -starejše osnovnošolke in srednješolke, nadgradile v prepričljiv in imeniten odrski nastop. Še posebej je navdušila plesalka Špela Žužek, s svojo solo točko in nekaj izstopajočimi nastopi v skupinskih točkah. Mentorica, koreografinja, scenografinja Liljana Šantič Ujčić je za vse točke izbrala tudi impresivno glasbo, ki je prav vsaki točki Iskanj dala poseben čar. Najmlajši so v Iskanjih poslušali glasbo in iskali svoj prostor, ki se je skozi večer stopnjeval v harmonijo, dovršeno plesno izraznost in - čisti užitek. Za nastopajoče in tudi nas v dvorani, ki smo jim namenili dolg in iskren aplavz.

Nataša Benčič

## FILMSKO GLEDALIŠČE SE VRAČA V KOPER

V koprskem Koloseju so sklenili ponovno obuditi Filmsko gledališče, ki, kot pravijo, predstavlja priljubljeno vrsto filmske zabave na Obali.

Prvi film se bo odvrtil 18. marca ob 21. uri, nato pa se bo vsak torek do 20. maja v največji dvorani zvrstilo deset filmskih naslovov iz vsega sveta. Prvo prenovljeno sezono filmskega gledališča začenja francoska glasbeno komična kriminalka 8 žensk, ki ji bodo sledili: drama o razvoju manchestrške glasbene scene sredi sedemdesetih 24-urni žurerji (25. marca), nemški psihološki triler Eksperiment (1. aprila), španski triler Intacto (8. aprila), razvpita drama Sestre magdalenke (15. aprila), socialna drama angleškega režiserja Mikea Leigha Vse ali nič (22. aprila), španski nagrajenec številnih festivalov Govori s njo (29. aprila), nominiranec za oskarja za tujejezični film Mož brez preteklosti (6. maja), indijska Monsunska svatba (13. maja) in šokantni dokumentarec Bowling za Columbine (20. maja).

Sicer pa je Kolosej v Kopru od njegovega odprtja 13. februarja do vključno 9. marca obiskalo že 12.785 gledalcev. Najbolj gledan je bil film 8 milj (2.876 gledalcev), sledijo pa mu Dva tedna za ljubezen (2.872), Tolpe New Yorka (1.443), Ladja groze (1.389) in Ostržek (784). Z obiskom so v podjetju Kolosej kinematografi zadovoljni in prepričani, da bodo dosegli tudi zastavljen cilj: to je med 90.000 in 100.000 obiskovalcev letno.

## Podbelveder

15.3. SCUFFY DOGS (GO), PANGEA (KP)

15.3. SCUFFY DOGS (GO), PANGEA (KP)

22.3. JADE (MONFALCONE), SOTTOMAYOR (IZOLA)

29.3. NO LIMITS (KP), SENSATION (IZOLA)

## MAREL IN PODBELVEDER



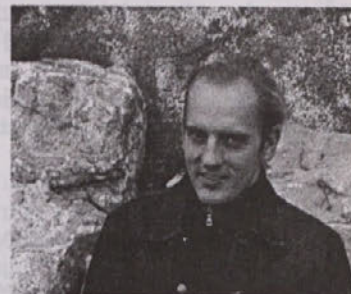
## Sven Vaeth

V Ambasadi Gavioli smo že navajeni, da pomladi v te kraje ne prinesejo lastovke, ampak jo pripelje Sven Vaeth. Kot že mnogo let poprej, je tudi sedaj prišel čas za Vaethov tradicionalni obisk v Izoli. Tokrat se nam obeta karnevalsko pisana predstavitev Svenovega novega albuma - FIRE WORKS, ki je izšel tretjega marca. Tokrat se nam v sklopu svetovne turneje Fire Works obeta eden izmed njegovih najdaljših setov.

Sven Vaeth je v svoji skorajda že dvajsetletni karieri klubskega življenja z lastnimi občutji doživel obdobje razvoja elektronske glasbe ter svetovno sceno v veliki meri tudi sam soustvarjal. Tudi k nam je z vsakim svojim nastopom prinesel svež duh svetovnih glasbenih trendov v elektronski glasbi, ki ga pričakujemo tudi tokrat.

Večer pa bo zaznamoval še en pomemben dogodek. AG communicator, spletni forum Ambasade Gavioli praznuje svojo drugo obletnico. Ob tej priložnosti se bodo lahko izkusili tudi vsi tisti, ki bi radi pokazali svojo inovativnost in izstopili iz množice. Do zadnjega dne pred partyjem bodo v Ambasadi Gavioli zbirali prijavnice za modele, fotografije ter najbolj zveste komunikatorjeve, zmagovalce pa čakajo mamljive nagrade in sezonske karte za prost vstop v Ambasado Gavioli. Nedvomno bo za dobre vibracije poskrbljeno, zato je le še vprašanje odločitve o prijavi preden se klubska noc lahko pricne.

Denis Papič



## VIDEOCENTER IZOLA television production

VHS filmov  
DVD filmov  
reklamnih spotov  
video spotov  
porok  
raznih priložnosti  
VHS - VHS  
H18 - VHS  
8mm - VHS  
DVD - VHS  
poleg STEKLO IZOLA, Okt. revolucije2  
NON STOP 9 - 21  
NEDELJA ZAPRTO

steklo izola  
oktob. revolucije 2  
6310 izola, si

tel.fax: 05 6418458  
e-mail:  
stekloiz@volja.net

okvirjanje slik -  
prodaja stekla -  
montaža stekla -  
galerija -

STEKLO

IZOLA

# KRIMINALIJE

## POMANJKANJE KRITJA

Koprčanka je prišla po nakupih v Izolo in v eni od trgovin našla nekaj oblačila, ki so ji zelo pristojala. S prodajalko se je dogovorila za nakup, ker pa takrat ni imela kritja na računu ji je pustila neizpolnjen ček, ki naj ga prodajalka izpolni in vnovči čez par dni. Kaj je prodajalka odkrila ob poizkusu vnovčenja si lahko predstavljate, o posluhu goljufije pa bo obveščen tudi tožilec.

## NI NAŠEL STRANIŠČA

Sin je prišel domov rahlo vinjen in hkrati tako jezen, da je s svojim kričanjem zbudil starša, ki sta že spala. Ko sta ga hotela pomiriti se je razjezil še bolj in ju začel žaliti ter jima nato še groziti. Da bi ga vzela še bolj resno je malo uriniral po stanovanju iz česar gre sklepati, da stranišča ni našel. Predlagali ga bodo k sodniku za prekrške.

## ZANIMIV KADER

Še en Izolan se uspešno vključuje v skupino »jezdecev apokalipse«. Pridno nadaljuje svoje pivske pohode po gostilnah in tako izpolnjuje prvi in najpomembnejši kriterij njihove kadrovske službe. Tudi prejšnji teden je precej zibajoč prišel v enega od lokalov in začel kričati na osebe in goste lokala. To je počel vse dokler ga niso policisti malo popisali. Očitno so prijave k sodniku za prekrške tudi ena od kadrovskih zahtev znane družbe omenjenih »jezdecev«.

## OGROŽENI SKANDINAVCI

Norveška turista sta dokaj nepričakovano našla dovolj zabave v Izoli in sta opravila kar naporno turnejo po vseh lokalih. Okoli pete ure zjutraj, ko so zaprli še zadnji lokal sta bila seveda razočarana, ker sta še imela nekaj moči. Zato sta na številko 113 prijavila, da sicer ne vesta kje sta in kaj se dogaja, vsekakor pa se počutita ogrožena. Policista, ki sta jima prišla na pomoč sta ugotovila, da je ogroženost bolj subjektivne narave in sta ju odpeljala do začasnega doma.

## MERCEDES JE DRAGA STVAR

Voznik mercedesa iz Ljubljane je po Izoli res vozil kot turist, saj je počesti vijugal sem tertijsa ter si ogledoval vsako stran ulice posebej. Policist ga je sicer ustavljal a se ni dal motiti ampak je mirno vozil naprej. Ko so ga končno le ustavili je sicer najprej odklonil preizkus preverjanja alkoholav krvi, v nadaljevanju pa je policist zabeležil še naslednje prekrške oziroma pomanjkljivosti z naslednjimi vrednostmi:

- neuporaba varnostnega pasu ...10.000 tolarjev
- nepopolna oprema in naprave vozila ...20.000 tolarjev
- sunkovito speljevanje ... 15.000 tolarjev
- ni ustavit na znak policista ... 40.000 tolarjev

Če temu dodamo še verjetno prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja in obisk pri sodniku za prekrške bi lahko rekli, da si je privoščil kar dobro izvenpenzijsko porabo v izvensezonskem obdobju.

## MERCEDES NI POGOJ

Voznik iz Pirana pa je imel avtomobil manj zahtevne vrste, toda kljub temu je nabral kar nekaj prekrškov. Med drugim je bil avtomobil neregistriran in tehnično nepopoln, za dodatek pa je napihal še 2.84 g/kg alkohola. Seveda so mu preprečili nadaljevanje vožnje in ga napotili na Kristanov trg.

## POPOLNA AMNEZIJA

Policisti so ustavili voznika, ki jim je bil zelo sumljiv a prav veliko o njem niso izvedeli niti potem. Možakar namreč ni hotel povedati kdo je, dokumentov ni oddal, odklonil pa je tudi preizkus alkoholiziranosti in strokovni pregled, ki so mu ga predlagali v nadaljevanju.

## ALKOREKORDERJI

Zmagovalec prejšnjega tedna je seveda voznik iz Pirana, ki je napihal 2.84 g/kg, na drugo mesto pa se je uvrstil voznik z 1.70g/kg, tretjevrščeni pa je napihal 1.30 g alkohola na kilogram krvi. Čez mejo sta napihala še dva (1.05 in 0.62), verjetno pa bi bila lestvica precej drugačna, če bi uspeli dobiti uradne rezultate tistih, ki so želeli ostati izven konkurence in so preizkus odklonili.

## MOTEČE NOČNO ŠPORTNO ŽIVLJENJE

Policist prejema vseveč prijavaradi motečega igranja nogometa na okroglem igrišču v Livadah. Pravzaprav zaradi dnevnih tekem ni velikih pripomb, zato pa jih je vseveč ob takoimenovanih nočnih tekmah pod reflektorjem. Pred časom so na igrišču namreč namestili nov reflektor ki osvetljuje okolico vrta in dejansko odganja tiste, ki so svoje nezakonite stvari počeli v varnem zavetju teme. Ampak, tako kot se zgodi v naravi, da poseg, ki naj prepreči eno vrsto ogroženosti sam postane odveč je tudi v tem primeru reflektor odgnal dilerje in porabnike, privabil pa mlade nočne igralce nogometa. To se dogaja že zdaj, ko so noči razmeroma hladne, kako bo v topljših dneh pa si niti okoliški stanovalci niti policisti ne upajo pomisliti.

## Odstopiš - odstopim

Didaktično ravnateljstvo v Nabrežini pri Trstu, ki šteje pet osnovnih šol (otroci so stari od 6-10 let), se bori s kroničnim pomanjkanjem knjig v slovenskem jeziku za svoje učence, zato prosi, če jim odstopite knjige, ki jih vaši otroci ne potrebujejo več.

Knjige lahko prinesete med 7. in 14. uro v knjižnico OŠ Livade Izola, ali sporočite na tel. 6417580 Lili Ratoša in prišli bomo ponje. Knjge zbiramo do konca meseca marca. Zahvaljujemo se vsem, ki nam boste pomagali in razveselili otroke iz Nabrežine.

## MALI OGLASI

- **ZAPOSILIMO IZKUŠENE NATAKARJE oz NATAKARICE**, Pizzerija - Špageterija, tel. 041 675 953
- **NOV TRGOVINSKI PULT** - oddam brezplačno, tel. 641 92 96
- **UGODNO PRODAJ** otroško kolo, tel. 641 90 11
- **ENOSOBNO STANOVANJE** v JAGODJU oddamo. Prednost imajao nekadilci. tel. 641 72 24
- **V IZOLI ODDAM** v najem manjšo NJIVO, z barako in kokošmi, katere prodam. Njiva je ob glavni cesti za Jagodje v bližini trgovine Spar. tel. 641 44 53
- **ODDAM OPREMLJEN POSLOVNI PROSTOR**-prodajalono (8,5m2) v Trgovskem centru Supernova koper, tel.: 041 734 622
- **KOMPOSTIRAN KOZJI GNOJ - EKOLOŠKI PRODAJ**. tel. 040 342 200
- **ODDAM RNSOBNO** stanovanje do konca junija. tel. 6415 100
- **NUDIM VARSTVO in POMOČ starejšim osebam**. tel. 041 856 855
- **FORD FIESTA 1.3 ghia** prodam, letnik 93, 120.000 km, cena 350.000 SIT. tel. 041 283 988
- Od 1. marca si lahko **privoščite masažo** v TPC Lucijas, obala 114, proporočljivo predhodno naročanje. tel. 031 670 539-Ilka
- **ŽENSKO GORSKO KOLO AURORA**, nerabljeno ugodno prodam. tel. 041/ 680 458
- **IŠČEM SVETLO STANOVANJE** za dve osebi za dobo 2let, lahko klasično ogrevanje. Nudim lahko tudi pomoč starejši osebi. 031 502 349
- Mlada mamica s štirimi otroci **NUJNO IŠČE STANOVANJE** v okolici Izole. Tel.:031/358 842
- **Prodajam NOKIO 3410** (cena 30.000 Sit), malo rabljena in lepo ohranjena. Tel.: 041 287 905
- **V ZALEDJU IZOLE** -sv. Nedelja prodam kmetijsko zemljišče, primerno za oljčni nasad. tel. 041 799 490
- **V IZOLI ODDAM** skladiščne prostore v najem. Možna ureditev v pisarne. tel. 041 799 490
- **AMI 8** prodam, tel. 6419 649
- **SEM mlada Francozinja**, profesorica francoščine. Živim v Piranu. Nudim inštrukcije francoskega jezika in kulture za vse stopnje. Pridem tudi na dom. Pokličite na tel. št. 6732037, Laurence.
- Za čas od aprila do septembra **najamem v Izoli dvo ali trosobno stanovanje** Ponudbe na 64 00 010 (za Predina)
- **Najamem stanovanje v Izoli** ali okolici. Tel.: 031 231 590 (Loredana)
- **prodamo** - regal za dnevno sobo sestavljen iz: 2 garderobnih omar, 2 omar s steklenimi vrati, omare za TV ter nizke omarice (vse rabljene) - 20.000 SIT - svetlo rjava omara za spalnico (kompaktna) 35.000 SIT - 2x pomivalno korito (malo rabljeno) - 5.000 SIT na kos - lesena črna miza ter 5 stolov (rabljeno) - 10.000 SIT - peč na drva, rabljena eno sezono - 20.000 SIT - bela kad, komaj rabljena (nova, 115x70) - 20.000 SIT - večji umivalnik za kopalnico, rjave barve, nov (nerabljen) - 10.000 SIT - bido rjave barve, nov (nerabljen) - 12.000 SIT - manjši umivalnik za kopalnico, bele barve, nov - 5.000 SIT Ttel: 031/433-924, Sandra

## MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar, M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.

Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: [urednistvo@mandrac.com](mailto:urednistvo@mandrac.com)

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522

## STARE IN NOVE ZAPISANE RESNICE



Ob dogodku, ki smo ga poimenovali 500 - ta številka Mandrača, smo na svetlo dali tudi vezane primerke vse naših števil, tudi tistih pred prvo. Teh je bilo kar nekaj in prav te prve številke, ki smo jih delili še brezplačno, so bile predmet posebne pozornosti številnih obiskovalcev, ki so v četrtek, 6. marca prišli v Manziolijsko palačo in lahko prelistali vseh 512 števil našega časopisa in bili presenečeni nad podatkom, koliko vzporednih publikacij je izšlo pod blagovnim znamkama Il Mandracchio in Mandrač. Vsega skupaj smo jih našli 22 in to je gotovo zavirljiva številka za založbi, ki nimata nobenega zaposlenega ampak le kup volonterjev, brez katerih ne bi bilo ne Mandrača niti priloge Il Mandracchio. Prav njim smo ob tej priložnosti morda namenili premalo pozornosti, ampak k sreči so tega že vajeni.

## PRIZNANJA CIVILNE ZAŠČITE



V Manziolijski palači so v torek, 11. marca, pripravili regijsko slovesnost ob podelitvi priznanj Civilne zaščite Republike Slovenije. Med drugimi nagradenci je bil tudi poveljnik prostovoljne Gasilske brigade Izola, Aleksander Krbavčič. Na slovesnosti so bili tudi vsi trije župani obalnih občin ter najvišji predstavniki slovenski Civilne zaščite, v pritličju Manziolijske palače pa so pripravili tudi razstavo ilustracij otrok na temo civilne zaščite.

## PRAZNIK ŽENA V ZD IZOLA



V sejni sobi ZD Izola je pretekli četrtek služba Zdravstvene nege organizirala srečanje vseh zaposlenih žena in upokojenih zdravstvenih delavk. Srečanje je potekalo v prijetnem vzdušju, ob klepetu in obujanju spominov. Povabljeni so obdarili s simpatično voščilnico in pomladnim cvetjem. Praznični del so nam popestrili dijaki Srednje zdravstvene šole Izola, s kratkim a zanimivim programom, polnim mladostne svežine in humorja, za kar se jim iskreno zahvaljujemo in prav tako njihovi učiteljici prof. Tjaši Poljšak Miklavec. Organizatorji se zahvaljujejo sponzorjema: ZD Izola in Star 2000 in upajo, da bodo v prihodnje takšna prijetna srečanja za »boljši danes in jutri« pogostejša...

## MOTOHOV KOT



**SOLARIJ**  
ležeči in turbo  
**FINSKA** in  
**TURŠKA SAVNA**  
ROČNA in  
**VODNA MASAŽA**

URNIK:  
ODPRTO VSAK DAN  
od 14.00 do 21.00  
SOBOTA od 14.00 do 22.00  
ob ponedeljkih zaprto

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)  
Tel.: 641 40 33, 641 31 06



BIROGRAFIKA  
**BORI**

TISKARNA in KOPIRNICI IZOLA



BIROGRAFIKA BORI d.o.o.  
Industrijska cesta 4b | 6310 Izola  
Telefon: 05 663 54 22  
05 663 54 23  
05 663 54 24  
Faks: 05 663 54 20  
E-mail: izola@birografikabori.com  
Internet: www.birografikabori.si

kopiranje  
ofsetno razmnoževanje  
ofsetni tisk  
digitalni @-tisk  
grafična priprava  
grafično oblikovanje